

Un vibrant hommage sera rendu à la mémoire de Léon Ringuet, dimanche

Après une messe dite à la cathédrale, le matin, les musiciens de la Philharmonique, qu'il dirigea pendant plus d'un demi siècle exécuteront, au kiosque du Parc Dessaulles, de concert avec l'Harmonie de Drummondville, une série de ses propres oeuvres, au cours de l'après-midi. — Les autorités civiles et religieuses rendront hommage au regretté disparu.

UN GRAND MUSICIEN DE CHEZ NOUS

C'est un pieux hommage en même temps qu'un grand témoignage que l'on rendra, dimanche prochain, à la mémoire de Léon Ringuet, premier directeur de la Philharmonique de St-Hyacinthe, au Parc Dessaulles. Le vieux kiosque où, pendant de si longues années il a su diriger, avec la maîtrise que l'on sait, le corps musical qui nous fait tant honneur, depuis, sera le témoin, ce jour-là, d'une manifestation musicale à laquelle ont voulu participer de véritables maîtres, à la mémoire de celui que toute la population maskoutaine pleure encore et avec combien de raison.

Car c'est LEON RINGUET qu'il s'agit de fêter et c'est Léon Ringuet dont on célébrera aussi la mémoire, si douce au cœur de milliers de nos.

Ce seront les oeuvres de Ringuet, aussi, que durant l'après-midi de ce grand jour on exécutera, avec un brio remarquable dont les membres de la Philharmonique se savent capables.

Notons ici qu'en cette occasion nos musiciens auront la visite de leurs camarades de l'Harmonie de Drummondville dont plusieurs membres sont des "anciens" de chez nous qui veulent, à cette occasion, payer un tribut à la mémoire du grand musicien maskoutain.

Il ne reste maintenant que quelques heures, à peine, avant la grande manifestation à LEON RINGUET!

Comme il convenait, c'est par une messe que commencera la célébration. Tous se rappellent que LEON RINGUET fut, pendant plus d'un demi-siècle, maître de chapelle et organiste à la Cathédrale de St-Hyacinthe.

A 9.15 hres, en la cathédrale de notre diocèse la messe sera donc chantée à la douce mémoire du très regretté disparu et pendant l'office divin le chant sera exécuté par des membres de la famille Ringuet de concert avec les membres de la chorale de cette

(Suite en page 2)

Aux anciens comme aux jeunes de s'enrôler dans la Légion Canadienne

Une active campagne de recrutement bat son plein dans toute la région maskoutaine, nous apprend le lieutenant (Dr) P. E. Simard, vétéran des dernières hostilités. — Avantages précieux que peuvent en retirer les officiers et soldats qui ont combattu en 1914-18. — Emulation chez les nouveaux inscrits.

CAMPAGNE DE RECRUTEMENT

Le moment ne saurait être plus favorable à tous les anciens combattants de s'unir, plus solidement que jamais.

Le lieutenant (Dr) P. E. Simard, secrétaire de la Légion Canadienne, pour le district maskoutain, nous en dit quelque chose et nous apprend qu'une campagne est maintenant lancée afin de grossir les rangs de cette organisation dans notre district.

Depuis le 15 septembre le recrutement des "anciens", dans la Légion, est commencé et tout indique que le but poursuivi sera atteint.

Le lieutenant Simard nous

A L'UNITE SANITAIRE

Voici le programme des activités du personnel de l'Unité Sanitaire pour la semaine finissant le 27 septembre 1941.

Lundi, 22 septembre: Bureau: après-midi, clinique antituberculeuse.

St-Césaire: Conférence d'hygiène maternelle.

Mardi, 23 septembre: Marieville, Clinique de puériculture.

St-Paul, Conférence d'hygiène maternelle.

Mercredi, 24 septembre: Notre-Dame: clinique de puériculture et vaccination antiophiétrique.

St-Charles: Conférence d'hygiène maternelle.

Jeudi, 25 septembre: Bureau: Clinique de puériculture et vaccination antidiptérique.

Aussi le soir à 8 hres à la salle de J. O. C., Conférence d'hygiène maternelle.

Vendredi, 26 septembre: Inspection scolaire.

Aussi au Couvent St-Joseph, Ecole Ménagère: Conférence d'hygiène maternelle.

D. Auger, M. D.



LEON RINGUET le Père de la Musique à Saint-Hyacinthe

La vie de nos enfants est précieuse et il faut savoir la protéger

Les membres de la Commission Scolaire de notre ville réitèrent le souci qu'ils ont, plus que jamais, de faire respecter les règlements de circulation, particulièrement aux abords de nos maisons d'enseignement. — Les "brigadiers-miniatures". — Précautions qu'il convient d'adopter et mesures sévères à faire observer.

ZONES SCOLAIRES A PROTEGER

Les "brigadiers-miniatures" installés aux angles des rues Concorde et St-Antoine et Ste-Marie et Concorde, ne l'ont point été pour rien et ceux qui devraient s'en rappeler sont tout d'abord les INTERESSES.

C'est pour donner suite à cette initiative prise l'an dernier par la Commission Scolaire de notre ville que nous désirons aujourd'hui attirer l'attention de nos lecteurs sur ce point.

Il faut protéger la vie de nos enfants et pour ce faire il importe surtout que les règlements de la circulation soient rigoureusement observés, particulièrement aux approches de nos institutions scolaires.

A sa dernière réunion, tenue ces jours derniers, la Commission Scolaire de St-Hyacinthe a adopté une résolution dans laquelle elle donne avis à tous les automobilistes qu'elle se verra contraindre s'ils ne font preuve de bonne volonté.

Il existe, à St-Hyacinthe comme ailleurs, des règlements qu'il faut observer, sinon la loi sera inexorable envers les fauteurs ou les imprudents.

Et cette loi est d'autant plus rigoureuse qu'en plus de réputation qu'elle est en droit

(Suite en page 4)

S.-Hyacinthe sera représenté au Congrès de l'Un. des Municipalités

Le Conseil autorise chacun des échevins désireux de prendre part à ces délibérations de se rendre au Seignior Club, du 14 au 17 octobre prochain. — Remerciements à M. Josaphat Jetté. — Le pavage de la rue Dessaulles sera complété.

L'ACHAT DE TRANSFORMATEURS

Les membres du Conseil municipal ont tenu séance, lundi soir dernier, sous la présidence de M. l'échevin Guillet, maire suppléant et ont disposé de plusieurs questions inscrites à l'ordre du jour.

Etant présents: MM. les échevins Guillet, Richer, Picard, Godbout, Bergeron, Sylvestre, Fontaine, Graveline et Morin.

Après lecture et adoption des minutes de la séance précédente, le Conseil prit connaissance d'une invitation de l'Union des Municipalités de la Province de Québec à se faire représenter à la convention annuelle de cette union qui aura lieu cette année au Seignior Club, du 14 au 17 octobre prochain. L'échevin Picard proposa, appuyé par l'échevin Godbout, et il fut résolu, que ceux des membres du Conseil qui

(Suite en page 2)

LE CHEF GIRARD FAIT RETRACTER SON DELATEUR

On se souvient que tout récemment une collision s'est produite à l'angle des rues Concorde et St-Louis, entre la voiture que conduisait le chef Lucien Girard, de notre police municipale et celle que dirigeait M. Arday Bachand, citoyen de St-Dominique.

Une foule de rumeurs, aussi fausses les unes que les autres circulerent dans nos différents milieux, laissant planer sur notre directeur de la police municipale, des doutes mêmes sérieux quant à sa conduite et l'état dans lequel il se trouvait au moment de cet accident.

Le chef Girard ne tarda pas à retracter l'individu (un nommé J. A. Brodeur), qui avait fait répandre ces bruits.

Il le somma de s'expliquer et exigea même que le dit Brodeur l'accompagnât, avec un constable de la cité pour aller se retracter partout où il avait semé le doute sur son compte.

Brodeur dut s'exécuter et en plusieurs endroits qu'il avait une première fois visités il avoua, en présence du chef lui-même que ce qu'il avait avancé était faux et n'existait que dans son imagination.

Il en eut pour l'humiliation qu'il subit à chacun de ces endroits et il peut se compter heureux que le chef Lucien Girard l'en tienne quitte à si peu de frais.

Gare à ceux qui voudraient imiter son exemple!

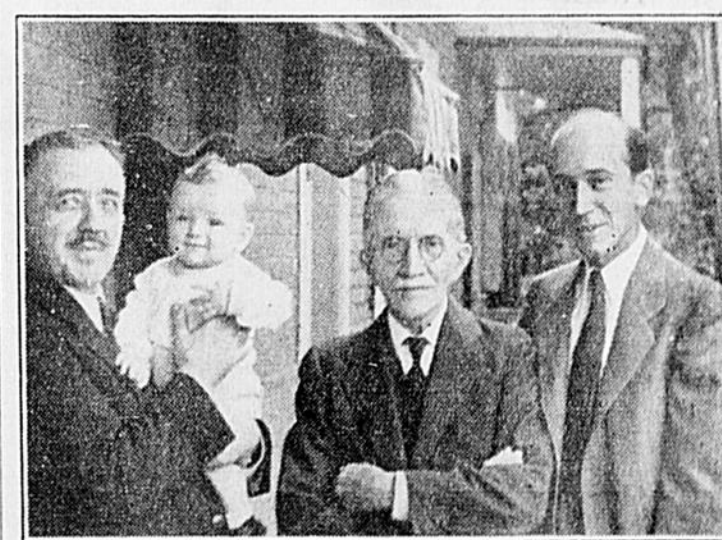
NAISSANCE

A M. et Mme Paul Laroche (Rachel Morin), de Niagara Falls, le 18 août dernier, est né un fils baptisé Joseph, Paul, André, le 21 août en l'église paroissiale de Niagara Falls, Ont.

Parrain et marraine M. et Mme Georges Chenette, de St-Hyacinthe.

Nos félicitations.

QUATRE GENERATIONS



Voici les membres d'une famille bien connue de Saint-Hyacinthe qui a le bonheur de compter quatre générations. Ce sont, de gauche à droite, M. Ernest Lalime, André Lalime, 7 mois, M. Benoni Lalime, 83 ans et 6 mois, M. Paul Lalime, de Kénogami, M. Benoni Lalime est avantageusement connu à Saint-Hyacinthe où il fonda et dirigea pendant de nombreuses années l'école Commerciale Pratique Lalime.

Grande journée apostolique à Granby, le 5 octobre

S. Exc. Mgr Decelles y présidera et M. l'abbé Saey, humble apôtre dont on connaît toutes les activités dans le district maskoutain prononcera un sermon de circonstance. — Messe solennelle au cours de laquelle Mgr l'évêque de St-Hyacinthe donnera aux jeunes les conseils qu'il convient à l'heure grave que nous traversons.

MEMORABLES CEREMONIES

Granby, ville dont on suit, depuis plusieurs années surtout, les développements les plus prometteurs, sera le théâtre, le 5 octobre prochain, de fêtes grandioses auxquelles toute la population du district voudra participer.

La Journée Apostolique décrétée pour ce jour-là sera sous la présidence de S. Exc. Mgr F. Z. Decelles, évêque de Saint-Hyacinthe et M. l'abbé Saey, le tout jeune humble mais très vibrant prédicateur y prendra une part très active.

A 9 h. a.m. Mgr l'évêque de St-Hyacinthe fera une conférence devant les congressistes.

Puis il y aura ensuite Messe solennelle au cours de laquelle M. l'abbé Saey prononcera le sermon de circonstance. Il y développera, il va sans dire, tout ce que l'oeuvre est en mesure de produire de réconfortant pour tous les affiliés. Puis Son Excellence donnera le conseil qu'il convient à ceux qui se seront réunis pour l'entendre.

Le grand apôtre des humbles, M. l'abbé Saey, n'est pas un nouveau venu chez nous. Tous se rappellent en effet ses multiples activités au cours desquelles il n'a jamais cessé de songer au bien-être de ceux auxquels, dans sa toute grande humilité, il s'intéresse journellement, même au prix des plus grands sacrifices.

M. l'abbé Saey prononcera une conférence, à 2 hres précises et à 7 hres le soir, il y aura une sainte solennelle qu'il prêchera lui-même pour faire suite aux instructions de la journée.

Toutes les dames et demoiselles, particulièrement, sont conviées à ces cérémonies qui leur sont destinées.

Les repas, au cours de la journée, seront servis à la maison des Retraités où elles seront toutes très cordialement bienvenues.

Le congrès des Ch. de Commerce cadettes à Saint-Hyacinthe

Il sera présidé, on le sait, par Me Guy Morin, ancien président de la jeune Chambre locale et maintenant président de la Fédération provinciale. — M. Ben. Benoit présidera les séances de comité. — Le fameux problème de l'assurance-chômage à l'étude. — Les jeunes et l'éducation.

LES JEUNES ET LA GUERRE

Nous avons déjà dit que la Fédération des Chambres de Commerce Cadettes tiendrait son grand Congrès annuel, à Saint-Hyacinthe, les 4 et 5 octobre prochains.



Me Guy Morin, qui présidera le grand Congrès des Ch. de Commerce Cadettes, qui se tiendra à St-Hyacinthe les 4 et 5 octobre

Tout indique, comme prévu, l'heureux succès.

Il sera présidé, on le sait, par un des nôtres, Me Guy Morin, ancien président de la Chambre de Commerce cadette de Saint-Hyacinthe et maintenant président de la Fédération.

M. Ben. Benoit, président actuel de la jeune Chambre locale, fera les honneurs du Congrès, avec les officiers qui avec lui continuent la belle tradition du passé chez nos jeunes hommes d'affaires.

Samedi et dimanche, deux grands jours (4 et 5 octobre), au cours desquels nos jeunes hommes d'affaires vont discuter à leur tour, à l'exemple de leurs aînés dont le Congrès vient de se terminer, à Montmorency, les grandes questions du jour et s'efforceront d'y trouver les solutions les plus plausibles à l'heure que nous traversons.

Le prochain Congrès de la Fédération des jeunes Chambres de Commerce sera marqué, en plus des importantes délibérations déjà à l'ordre du jour, d'une exposition publicitaire qui consiste en ce qu'il permet à cette jeune organisation de mener à bonne fin le travail qu'elle poursuit depuis quelques années dans tous nos principaux milieux: papeterie, en-têtes de lettres, cartes de membres, insignes, reçus, placards, chèques, dépliant, factures, affiches, etc., enfin tout ce qui est de nature à amplifier le mouvement lancé et contribuer à son succès.

Dans tous les milieux officiels on attend avec impatience la tenue de ce Congrès.

Les autorités municipales feront bon accueil aux délégués qui nous viendront de tous les coins de la province pour participer à ces importantes délibérations.

Plusieurs réceptions officielles attendent les congressistes durant

(Suite en page 8)

AUX BICYCLISTES D'OBSERVER AUSSI LA LOI

Ils l'apprennent à leurs dépens devant M. le magistrat Emile Marin.

Ce n'est pas en vain que les bicyclistes auront été avertis de s'en tenir, tout comme les automobilistes, aux règles les plus élémentaires de la circulation.

Le chef Lucien Girard et ses policiers exercent, depuis quelques jours, une surveillance très sévère dans tous les coins de la cité maskoutaine et gare à ceux qui seront pris.

Une première leçon fut donc donnée, ces jours derniers, à un groupe de onze bicyclistes pris en flagrant délit.

Le quai de la gare de St-Hyacinthe n'est pas un endroit où il est admissible que l'on circule librement, sans tenir compte du danger auquel on expose les piétons.

Ceux qui furent pris en savent maintenant les conséquences et il faut espérer que leur sort servira d'exemple à tous ceux qui seraient tentés de le imiter.

Le trésor municipal s'est enrichi du "dollar et les frais" qu'imposa M. le recorder Marin, dans chaque cas, mais il est à souhaiter que les contribuables n'aient pas à compter sur ce triste revenu pour boucler à l'avenir un budget qui s'en est si bien passé jusqu'ici.

BAL DU PRESIDENT AU GOLF, SAMEDI SOIR, 20 COURANT

Samedi soir, 20 courant, au Club de Golf, aura lieu le traditionnel bal du président.

A cette occasion des coupes seront décernées aux vainqueurs des différents tournois qui se sont disputés, au Golf au cours de la saison.

Le bal commencera à 10 hres précises et comme toujours on y attend un grand nombre d'invités. Il obtiendra sans doute, aussi, le même beau succès que dans le passé.

SECOND PELERINAGE

Dimanche 21 septembre, pèlerinage au sanctuaire de St-Antoine de Padoue. Il y aura visite au couvent des RR. PP. Franciscains et à la chapelle Bonsecours. Ce pèlerinage est organisé par les dames de la paroisse du Christ-Roi, sous la présidence de Mme Aristide Bachand, 362, 11e Avenue de la Concorde. Il y aura distribution du pain bénit. Le voyage se fera par autobus et taxi. Billets en vente à la librairie Richer et chez Mme Bachand, tél. 862. Départ à 5.30 hres du matin. Prix: \$1.40 en autobus, \$1.60 en taxi.

Assurez votre sécurité future en épargnant aujourd'hui. Achetez des certificats d'épargne

M. NAP DEMERS, ANCIEN ECHEVIN, EST DECEDE

Un ancien échevin de la cité maskoutaine, M. Napoléon Demers, est décédé, subitement, dimanche dernier, alors qu'avec de vieux compagnons il participait à une partie de croquet (son passe-temps de toujours), sur le terrain du Club des Marchands.

Il était environ 5 hres quand M. Demers s'affaissa, soudain, au milieu de ses camarades qui s'empressèrent aussitôt auprès de lui.

Dès qu'on constata son grave état, le Dr Henri Pagé fut appelé sur les lieux et ne fit que constater le décès de ce citoyen si estimé de chez nous.

Avec la permission du coroner du district, M. le Dr Viger, le cadavre fut transporté au domicile du défunt et remis à la famille. Lundi matin, après enquête, M. le coroner Viger rendit un verdict de mort naturelle.

Feu M. Demers laisse, pour pleurer sa perte, trois fils: MM. Albert, de cette ville, Georges, de Québec (classificateur à la Bibliothèque provinciale) et Paul-Emile, employé de la Banque de Montréal, dans la métropole, une fille, Marie, de Saint-Hyacinthe, 3 belles-filles: Mmes Jean-Adrien, Georges et Paul-Emile Demers; un petit-fils: Jean Demers et une petite-fille: Lise Demers.

Les funérailles ont eu lieu mercredi, 17 septembre, sous la direction de la maison Antoine Bienvenue Engr, de St-Hyacinthe.

Le service funèbre fut célébré, en la cathédrale par M. le curé Vigneau, assisté de MM. les abbés Morin et Jodoin.

Les porteurs étaient MM. J. B. Létourneau, Hector Ménard, Elzéar Larue, Donat Robert, M. Chappellain et M. Sylvestre.

Le deuil était conduit par les fils du défunt, précités, son petit-fils, Jean Demers pendant un an, un groupe de parents et d'amis faisant cortège.

Nous prions la famille Demers d'agréer l'expression de notre plus vive sympathie dans ce deuil si cruel qui vient de la frapper.

LA SOUSCRIPTION POUR LES RETRAITÉS

La campagne de souscription, commencée depuis cinq jours par la Ligue des retraités de St-Hyacinthe, s'est ouverte sous les plus heureux auspices.

L'approbation de cette campagne par Son Excellence Monseigneur Decelles, évêque de St-Hyacinthe, dans sa lettre adressée à tous les diocésains, par la voix de MM. les curés du diocèse, contribue grandement au succès de ce mouvement.

Nous ne doutons pas que le montant produit par cette souscription, permettra aux Pères Dominicains de construire une maison qui répondra aux besoins de cette oeuvre si nécessaire.

Déjà des souscripteurs se sont inscrits pour des montants variant entre trois cents et deux mille dollars; nombre de généreux donateurs ont souscrit le montant requis pour une chambre meublée, soit trois cents dollars. Quant au public sauf quelques exceptions, qui sont dans l'impossibilité de souscrire, il se montre enthousiaste et paiera sans compter ce qui ne s'agit pas d'une quête ordinaire pour une oeuvre particulière de charité, mais d'un mouvement spontané et généreux où chacun doit faire un effort pour atteindre l'objectif de soixante mille dollars fixé par les promoteurs de cette campagne.

MM. les Curés de toutes les paroisses du diocèse ont accueilli avec grande bienveillance le projet, et la majorité, ont même consenti à y aller de leur dévouement le plus entier et va sans dire de leurs souscriptions des plus généreuses.

Nous espérons que les excellentes nouvelles qui nous parviennent de toutes les paroisses du diocèse, ne laissent pas croire que le travail est terminé; au contraire, l'objectif est élevé, il faut l'atteindre; le diocèse de Saint-Hyacinthe compte environ vingt mille familles, ce qui fait une moyenne de trois dollars par famille, ce sont donc les personnes généreuses qui, nous l'espérons, voudront compenser pour les familles incapables de donner comme elles le voudraient.

Aux organisateurs, aux sollicitateurs, et surtout aux souscripteurs, merci de votre dévouement et de votre générosité, ne ralentissons pas notre zèle afin d'atteindre l'objectif que nous nous sommes fixé.

Prochaines retraites: du 19 au 22 septembre: Filles. R. P. Pizze, O. P. Du 23 au 26: Dames. M. l'abbé A. Longpré. Du 26 au 29: Jeunes dames. R. P. Schelpe, jésuite. Du 30 au 3 octobre: demoiselles. Retraites, 2e série. M. l'abbé A. Longpré. Du 10 au 13 octobre: Jeunes filles. M. l'abbé 12-19s. A. Longpré.

LE CLAIRON

Journal hebdomadaire publié à Saint-Hyacinthe
"Le Clairon" est imprimé par L'imprimerie Yamashita
au No. 67, rue Mondor, Téléphone 498.
ABONNEMENTS
A St-Hyacinthe (livré à domicile) et aux États-Unis\$1.50
Ailleurs au Canada 1.00
EN VENTE CHEZ
M. S. DUVAL, 231 rue Cascades,
M. René CHOQUETTE, 106 rue Mondor,
M. TURENNE, 122 Cascades.

SAINT-HYACINTHE, 19 SEPTEMBRE 1941

Le redressement financier du Québec

L'hon. T. D. Bouchard, commentant le redressement financier du Québec, ces jours derniers, a de nouveau donné quelques précisions sur lesquelles il est de mise d'insister.

"La province de Québec", a dit le ministre provincial de la Voirie et des Travaux Publics, "était en quelque sorte en banqueroute lorsque le régime qui nous a précédé à la gouverne du Québec a décidé d'en appeler au peuple.

"Il ne pouvait même pas obtenir l'argent nécessaire pour payer les fonctionnaires provinciaux. Il était obligé de donner des chèques sans provision.

"Comme il n'avait plus d'argent il était dans l'obligation de convoquer une session spéciale pour faire voter de nouvelles taxes, faute de quoi il était obligé d'en appeler au peuple pour, ensuite, tenir une session.

"Si ce gouvernement avait été élu aux dernières élections provinciales il n'aurait pas tardé à convoquer une session spéciale pour présenter de nouvelles taxes."

L'hon. M. Bouchard ne pouvait mieux résumer en effet la triste situation dans laquelle notre province se trouvait quand ce brave M. Duplessis et ses collègues tentèrent de se justifier (on se rappelle de quelle façon) devant l'électorat.

Le chef de l'Union Nationale, pendant toute cette campagne électorale évita soigneusement de parler de finances. Il ne fit que citer les "largesses" de son gouvernement et les entreprises coûteuses de son administration pour tenter de prouver qu'en somme il s'était montré prodigue envers le peuple dont il sollicitait la confiance à nouveau.

Ce peuple, cependant, ne s'est pas laissé leurrer par toutes les belles paroles de monsieur Duplessis.

Il a compris qu'en définitive c'est lui qui est appelé à payer les "largesses" du gouvernement fantôme qui administra notre province pendant quelques années et nous mit à la porte de la banqueroute.

S'il n'avait fait encore que des largesses dont le peuple lui-même bénéficierait, c'eût été moins facile de l'en blâmer entièrement mais on se rappelle tous les petits scandales qui furent bientôt découverts et qui mirent à jour certaines opérations dont quelques-uns de ses partisans tirèrent quelques "petits profits".

L'orgie financière que nous avons enregistrée durant cette période malheureuse de notre histoire est encore fraîche à la mémoire de l'électorat québécois.

Il fallait remettre la province à flot dans ses finances et cette tâche, l'électorat la confia au gouvernement qui préside, à Québec, l'hon. Adélard Godbout. On se souvient que le soir même de l'élection, celui-ci avertit le peuple du Québec que l'ère qui s'ouvrait n'était pas rose et qu'il faudrait réparer les dégâts, faire des sacrifices pour redonner à la province son équilibre financier.

Aujourd'hui, c'est fait et cela parce que le gouvernement a su prendre les moyens qui s'imposaient.

En dépit des difficultés inhérentes à l'état de guerre dans lequel nous nous trouvons, la Province diminue sa dette, ne connaît plus le chômage, améliore sensiblement son réseau de voirie, poursuit ses œuvres de relèvement social et s'est libérée de l'obligation d'emprunter pour payer même ses dépenses de capital.

Et ce redressement s'est accompli en deux ans!

Voilà l'œuvre du gouvernement Godbout.

L'hon. M. Bouchard ne pouvait mieux résumer des faits qui méritent d'être parfois cités afin de bien démontrer avec quelle justesse et quelle prudence l'administration libérale provinciale conduisit notre barque tout en édifant des œuvres qui demeureront.

Ceci devrait donner à penser à ceux qui croient encore au génie administratif de M. Duplessis.

H. L.

Réformes importantes au ministère de la Voirie

LES GRUGEURS DE BUDGETS DU REGIME DUPLESSIS

Ce n'est pas sous d'heureux auspices pour le parti dit encore d'union nationale que s'ouvre la campagne électorale dans Saint-Jean-Napierville et Huntingdon. Tout ne va pas pour le mieux dans le meilleur des mondes dans la bergerie conservatrice. Le dernier caucus du parti bleu qui s'est tenu à Québec, loin de contribuer à préparer l'avenir des tories québécois, n'a pu accentuer leur désunion. Certains conservateurs provinciaux voudraient simuler un mouvement séparatiste avec les tories fédéraux, jugeant qu'une politique de camouflage pourrait servir les fins de Maurice Duplessis.

Il va sans dire qu'au cours de ce concile oécuménique, plusieurs conservateurs en vue réclameront la tête de l'ancien, premier ministre de la province. Les conservateurs de la vieille école des Patenaude et des Tellier, ont toujours vu avec défaveur le sans-gêne et le débraillé du désormais célèbre héros de Shawinigan; ils voient avec raison en lui un démagogue de bas-étage, un charlatan grossier et brutal et un homme à tout faire et à tout dire. Le Mauricien conserve toujours sa clientèle de journalistes vidés, d'arrivistes forcés et d'hommes dépourvus de principes et de scrupules, prêts à tous les marchandages pourvu qu'ils en retirent un profit lucratif. Mais la plupart des gens sérieux du parti conservateur veulent à tout prix faire leur lessive dans Québec avant la prochaine convention conservatrice fédérale qui aura lieu cette année. Les tories bien pensants se rendent parfai-

tement compte qu'il est inutile, pour le moment, de chercher à faire subir une défaite à l'administration libérale. Dans l'arène fédérale, MM. King et Lapointe jouissent d'une popularité sans égale et les conservateurs n'ont pas commencé à se relever de la défaite retentissante essuyée aux élections de mars 1940.

Le gouvernement Godbout semble lui aussi posséder la confiance de la population et les réalisations effectuées par l'honorable T.-D. Bouchard, en moins de deux ans, suffiront pour lui gagner l'adhésion des masses rurales et ouvrières. Alors que sous le régime Duplessis, on voyait des entrepreneurs avides encaisser des profits de \$80,000 sur des contrats de \$200,000, sous le gouvernement actuel, grâce à la sage administration du ministre de la voirie, des économies sensibles ont été réalisées.

Ainsi, sous l'union nationale, dans le comté de M. Bona Dussault, ci-devant ministre de l'agriculture, le département de la voirie avait fait procéder, entre Cap-Santé et Deschambault, à la construction d'une route qui coûta \$86,041 du mille. Sous le régime Godbout, le département de la voirie fit construire entre Sainte-Agathe et Saint-Jovite, une route au coût de \$85,510 du mille. L'honorable T.-D. Bouchard a fait construire, de son côté, en 1940-41 la route de l'Ornière qui part du village des Saules, à trois milles de Québec et conduit à Loretteville, d'une part, jusqu'au camp de Valcartier de l'autre part. Ce chemin qui a la même largeur d'emprise et est construit avec les mêmes spécifications que les deux plus haut mentionnés, n'a coûté que \$36,822 du mille. En outre, les frais de surveillance et d'arpentage qui coûtaient \$6,735 du mille du temps du régime Duplessis ont été ramenés à \$351 le mille sous le gouvernement actuel.

Le régime Duplessis avait accordé un contrat de \$379,170 à un entrepreneur pour certains travaux à être effectués sur la route Montréal-Mont-Laurier. L'honorable T.-D. Bouchard a fait réviser les prix et il a octroyé le contrat au même entrepreneur pour \$295,865, réalisant une économie de \$83,304, soit de 21.1%, sans aucune modification dans les plans et devis. Dans un seul contrat de voirie, sous le régime Duplessis, les frais de surveillance ont absorbé \$114,498, soit 8.3% du coût des travaux. Un seul bureau d'ingénieurs encaissait, en trois ans, la jolie somme de \$270,511 pour la surveillance des travaux de voirie et la préparation des plans; un favori de M. Duplessis retirait, en trois ans, \$75,311.98, sans compter M. Armand Crépeau, ancien député conservateur de Sherbrooke, qui la même année émergeait au budget de la province pour \$104,675. Voilà quelques-uns des grugeurs de budgets qui au temps de M. Duplessis encaissaient de plantureux honoraires. C'était alors l'âge d'or des créchards et des écumeurs pour qui l'intérêt de la province constituait la dernière des préoccupations. L'honorable T.-D. Bouchard a mis fin à cet état de choses et il a ainsi réussi à épargner plusieurs centaines de mille dollars à la province. Les travaux d'arpentage au lieu d'être effectués par des ingénieurs de la pratique privée, sont confiés à des employés du département et les frais de surveillance sont ré-

duits au strict minimum.

Ainsi, une administration d'hommes honnêtes et soucieux de protéger le trésor public a remplacé un régime de dépensiers et de profiteurs qui n'avaient d'autre vue que d'enrichir leurs amis au détriment de la province.

DIOGENE

UN VIBRANT HOMMAGE SERA RENDU A LEON RINGUET DIMANCHE

(Suite de la page 1)

Les sommités civiles et religieuses de notre district ont accepté de participer à cette démonstration à la fois musicale et patriotique.

Comme déjà annoncé une plaque commémorative sera dévoilée à la mémoire de feu Léon Ringuet, par sa sœur, Mme Ephrem Panneton, des Trois-Rivières.

Son Honneur le maire de St-Hyacinthe, l'hon. T. D. Bouchard, ainsi que tous les membres du Conseil municipal et un grand nombre de citoyens importants de notre région seront alors présents pour rendre aussi leurs hommages à la mémoire du regretté disparu.

Puis s'exécutera le programme mixte exécuté par la Philharmonique de Saint-Hyacinthe et l'Harmonie de Drummondville, des œuvres de feu Léon Ringuet.

Ce programme sera le suivant:
O Canada! (arr. du Lt. Jos.-L. Gariépy. Direction: Lt. Jos.-L. Gariépy.

1-Marche: Le Patriote (Léon Ringuet). Direction: Ralph Nolet.

2-Marche: Le Jean (Léon Ringuet). Direction: Prof. Ralph Nolet.

3-Valse: Vénitienne (Léon Ringuet). Direction: Lt. Jos.-L. Gariépy.

4-Duo de Cornet: Les Deux Frivoles (Léon Ringuet). Solistes: Lt. Jos.-L. Gariépy et Ralph Nolet.

5-Grande pièce: Fantaisie Religieuse (Léon Ringuet). (a) Prélude (b) Chorale (c) Marche de sortie. Direction: Lt. Jos.-L. Gariépy.

6-Marche: Maréchal Joffre (Léon Ringuet. Direction: Prof. Ralph Nolet.

Discours et dévoilement de la plaque commémorative à la mémoire de feu Léon Ringuet.

7-Marche: La Philharmonique (Léon Ringuet). Direction: Lt. Jos.-L. Gariépy.

8-Valse: Valentine (Léon Ringuet). Direction: Prof. Ralph Nolet.

9-Quatuor de cornet: Petit Concerto Impromptu (prélude-antandant) de Léon Ringuet. Solistes: MM. Ludger Ledoux et René David, de St-Hyacinthe; MM. L.-Ernest Bourbeau et Charles Payette, de Drummondville.

10-Marche: Le Courrier (Léon Ringuet). (Cette marche sera dirigée par un des petits-fils de Léon Ringuet, Marcel Ringuet, de Drummondville, âgé de 14 ans).

11-Famille des Saxophones: (a) Valse: Récréation (Léon Ringuet). (b) Fox-Trot: Sax Trot (Léon Ringuet). Direction: Lt. Jos.-L. Gariépy.

12-Sélection: Réminiscence de Léon Ringuet. Arr. du Lt. Jos.-L. Gariépy.

13-Gloire à Léon Ringuet. (Composition de M. J. A. Contant, de Joliette, en 1929). Cette marche sera exécutée sous la direction de l'auteur lui-même.

14-Dieu Sauve le Roi. (Arr. du prof. Ralph Nolet). Direction: Prof. Ralph Nolet.

En cas de pluie, il y aura quand même dévoilement de la plaque commémorative et le concert précité aura lieu à l'Aréna du Parc Laframboise.

Gariépy.

Dans ce morceau l'auteur, par une imagination bien conçue, dans des phrases musicales on ne peut mieux appropriées se rend au cimetière, accompagné de la fanfare cherchant celui qui fut pendant 52 ans directeur de la Philharmonique de Saint-Hyacinthe, LEON RINGUET, et le conduit aux salles de la Société pour lui faire entendre sa fanfare exécuter ses propres exécutions.

Puis, après avoir reconduit au cimetière celui que l'on a avec raison surnommé le "Père de la Musique", à Saint-Hyacinthe, la fanfare termine ce magistral arrangement par le "Last Post".

13-Gloire à Léon Ringuet. (Composition de M. J. A. Contant, de Joliette, en 1929). Cette marche sera exécutée sous la direction de l'auteur lui-même.

14-Dieu Sauve le Roi. (Arr. du prof. Ralph Nolet). Direction: Prof. Ralph Nolet.

En cas de pluie, il y aura quand même dévoilement de la plaque commémorative et le concert précité aura lieu à l'Aréna du Parc Laframboise.

ST-HYACINTHE SERA REPRESENTÉE AU CONGRES DE L'UN. DES MUNICIPALITES

(Suite de la page 1)

Jetté pour avoir gratuitement mis à la disposition du conseil tout l'ameublement qu'a requis la réception officielle de la semaine dernière.

L'échevin Picard propose, appuyé par l'échevin Fontaine, et il est résolu qu'à compter d'aujourd'hui, 15 septembre mil neuf cent quarante-et-un, la circu-

tion des camions sera prohibée sur le pont Morison ou de la rue Concord, sous peine, pour contravention à la présente ordonnance, des amendes prévues au règlement No. 536, concernant la Circulation.

Les suggestions du Dr E. Lézard, M. V., concernant de nouvelles réglementations au sujet de la vente de certains produits alimentaires sont référées au greffier.

Le Conseil ayant pris connaissance d'une lettre de M. Henri Brodeur, sculpteur, offrant à la cité, moyennant paiement d'une somme de mille (\$1,000.00) dollars, de déménager à ses frais la boutique et les marchandises qu'il possède sur le terrain affecté par la ville des Chemins de Fer Nationaux, démantèlement de la cité s'était obligée de faire à ses propres frais selon une des conditions de l'acte de vente, l'échevin Picard propose, appuyé par l'échevin Graveline et il est décidé que l'offre de M. Brodeur soit acceptée aux conditions de sa teneur.

Conséquent à la résolution précédente, l'échevin Picard donne avis qu'à la prochaine séance, il proposera qu'une somme de mille (\$1,000.00) dollars soit votée pour indemniser M. H. Brodeur de ses frais de démantèlement.

Une requête des constables pour augmentation de salaires est produite et laissée sur la table pour étude.

Il est produit un rapport d'un accident survenu à l'autonobile du chef de police. Le greffier est chargé de demander des soumissions pour une voiture neuve.

Selon l'avis qu'il en a donné à la dernière séance, l'échevin Picard propose, appuyé par l'échevin Godbout, et le Conseil approuve qu'une somme de deux cents (\$200.00) dollars soit votée pour payer à M. G. et J. B. Bertrand le prix d'une pointe de terrain dont l'achat a été décidé à la dernière séance.

Selon l'avis qu'il en a donné à la dernière séance, l'échevin Richer propose, appuyé par l'échevin Sylvestre, et il est décidé qu'une somme de huit cent un (\$801.) dollars soit mise à la disposition du département de l'électricité pour achat de transformateurs.

Selon l'avis qu'il en a donné à la dernière séance, l'échevin Picard propose, appuyé par l'échevin Graveline, et le Conseil approuve qu'une somme n'excédant pas sept mille (\$7,000.00) dollars à prendre temporairement à même les réserves de la cité auxquelles elle sera remboursée à même le produit d'un prochain règlement d'emprunt, soit votée pour payer le coût de l'élargissement du pavage de la rue Cascades, de la rue St-Michel au pont.

L'échevin Picard propose, appuyé par l'échevin Bergeron, et il est unanimement décidé que le pavage de la rue Dessaulles, entre les rues Bourdages et Desautels, sera complété par des bandes, et de la largeur mentionnée au règlement No. 560, où l'élargissement de cette partie de rue a été décrété.

Avec la permission du Conseil, l'échevin Picard retire l'avis de motion qu'il avait donné, d'un règlement amendant le règlement No. 10.

L'échevin Richer propose, appuyé par l'échevin Sylvestre, et il est résolu, que la ville mette ces salles de délibérations du Conseil à la disposition des autorités judiciaires du district de St-Hyacinthe pour y tenir leurs audiences, pendant la durée des réparations qui sont à se faire au Palais de Justice.

L'échevin Richer propose, et il est unanimement résolu, que ce Conseil ayant appris avec un bien vil regret le décès subit de M. Napoléon Demers, ancien échevin, prie la famille de ce respectable citoyen de bien vouloir accepter ses plus sincères sympathies.

L'échevin Richer propose, appuyé par l'échevin Fontaine, et il est résolu, que la liste des comptes produite par le trésorier et recommandée par le comité des finances soit approuvée, et que le paiement de ces comptes soit ordonné.

ST-JEAN-BAPTISTE

M. l'abbé J. O. Gadbois a béni le mariage de Mlle Françoise Lacoste, fille de M. et Mme Louis-Philibert Lacoste, avec M. Marius Lafrance, fils de M. et Mme Henri Lafrance. La bénédiction leur fut donnée le 2 septembre, en l'église paroissiale de St-Jean-Baptiste.

M. l'abbé René Lajeunesse bénissait, le 13 septembre, le mariage de Mlle Danielle Desautels, fille de M. Edmond Desautels et de Mme Desautels, décédée; avec M. Gustave Benoit, fils de M. et Mme Emile Benoit, décédés. M. et Mme Gustave Benoit sont allés en voyage à Québec.

Mme Louis-Philibert Lacoste, née Rose-Anna Roy est décédée le 12 septembre à l'âge de 54 ans et 4 mois. Outre son époux, elle laisse dans le deuil, 8 filles et 10 fils. Yvonne, (Mme Hector Vincent), de St-Valérien, Madeleine, Marie-Anna, (Mme J. Leclair), de St-Hyacinthe, Françoise, (Mme Marius Lafrance), Paula, Thérèse, Jeanne et Berthe Lacoste; Joseph, Georges, Gérard, Adrien, Roland, Jean-Paul, Herma, Roger, André, Marcel Lacoste, ses frères, M. Léonidas Roy, de Montréal et Philippe de cette paroisse, une sœur Albina, Mme J. Petit, de St-Hilaire. Les funérailles eurent lieu le 15 septembre. M. l'abbé J. O. Gadbois chanta le service.

UN IMPORTANT ÉVÉNEMENT NATIONAL

Spéciaux
DU 50^{ÈME}
ANNIVERSAIRE
SIMMONS

LIT D'ANNIVERSAIRE COMPLET
Un nouveau lit d'anniversaire en métal, très populaire. Attrayant fini deux tons à effet de bois. Nouveau matelas Century comportant 210 souples ressorts intérieurs, bords roulés, 4 poignées en tissu, rembourrage de feutre de coton, couverture en Damas à panneaux. Excellent sommier à treillis de câbles métalliques, avec deux bandes d'acier au centre: une base parfaite pour le matelas.

MATELAS ET SOMMIER DU JUBILÉ D'OR
Un matelas d'une valeur extraordinaire, recouvert d'un magnifique damas de soie orné d'un dessin imitant la mousse. Choix entre le bleu et le rose. Construction d'un type nouveau: 510 ressorts-spirales intérieurs. Rebords "pre-built". Nouvelles poignées en plastique et ventilateurs très efficaces. Sommier rembourré fait pour accompagner ce matelas. Se vendent ensemble ou séparément.

SOMMIER D'ANNIVERSAIRE
Un nouveau sommier d'anniversaire pour matelas à ressorts intérieurs. Robuste treillis de câbles métalliques renforcés au centre par 5 bandes d'acier. Bords en acier trempé; angles en acier au carbone et coins surélevés garantissant une hauteur convenable au matelas.

MATELAS À RESSORTS DU JUBILÉ ROYAL
Un matelas de qualité constituant une valeur vraiment exceptionnelle; 231 ressorts intérieurs lui assurent une souplesse qui favorise le sommeil. Rembourrage de feutre blanc, bords galonnés de type français, capitonnage Jiffy-Join, ventilateurs, poignées, magnifique couverture en damas.

DAVENO "MIRACLE" DU JUBILÉ D'OR — 3 PIÈCES
Ce magnifique ensemble est le produit de 50 ans d'expérience. Les lignes du divan et des fauteuils sont superbées. Avec ce mobilier, vous avez un élégant vivoir le jour, tandis que la nuit, grâce à l'ingénieux dispositif "Miracle" de Simmons, le divan se transforme facilement en un lit spacieux. Compartiment pour l'emmagasinage des draps et oreillers. Tissus de couverture dans les couleurs rouille, brun, vert et bleu, au choix.

\$49.50
\$37.50 CHACUN
\$27
\$12.95
\$24.50
\$119.50

Nous offrons pour placement:

	Année d'écadence	Pour rapporter
Cité de Granby	1952	4.20%
Cité de Grand'Mère	1963	4.00%
Cité de Montréal	1946	5.25%
Cité de Québec	1952	4.00%
Cité de St-Hyacinthe	1956	4.30%
Cité de St-Lambert	1967	4.50%
Ville de Pont-Viau	1958	4.00%
Ecoles Catholiques de Montréal	1948	4.10%
Sœurs Grises de la Croix d'Ottawa	1951	4.30%
Sœurs Grises de la Croix d'Ottawa	1947	4.00%
Sœurs Méricordes de Montréal	1949	4.00%
Sœurs de Notre-Dame de St-Rosaire	1950	4.00%
Séminaire de Valleyfield	1948	4.00%

DESJARDINS, COUTURE INC.
VALEURS DE PLACEMENT

Edifice "Banque Provinciale" 266 avenue, rue St-Jacques, MONTREAL
ST-HYACINTHE Téléphone 621. Tél.: Plateau 7977 - 7978

SIMMONS
SIMMONS LIMITED, MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG, VANCOUVER

Annonces dans Le Clairon

La jeunesse étudiante maskoutaine remporte de nouveaux succès

Plus de 5,000 membres étaient représentés par quelque 70 délégués aux Journées d'Études tenues à la Maison-Mère des Soeurs St-Joseph, du 22 au 25 août dernier. — Le secrétariat diocésain fait preuve d'une belle activité qu'il convient de souligner, d'embellir.

VISITE DE S. EXC. MGR DOUVILLE

Du 22 au 25 août dernier se sont tenues, à la Maison-Mère des Soeurs Saint-Joseph de cette ville, les Journées d'étude diocésaines, pour les dirigeantes de toutes nos sections. Près de 70 étudiantes vinrent donc représenter un 5000 jeunes étudiantes, de la l'importance pour un petit groupe d'être bien responsables de leurs journées.

Aussi, pendant ces jours, sous la direction du secrétariat diocésain, lequel se compose actuellement de Mlles Thérèse Lachapelle, présidente, Marthe Ménard, propagandiste fédérale, Louise Simard, secrétaire, Françoise Racine, trésorière et qui a pour monnaie M. l'abbé J. A. Brouillard, un programme des plus intéressants fut exposé, discuté et adopté. Toutefois, si le travail fut pénible, les heures de détente n'en furent que doublement appréciées.

Dès le premier matin, Son Excellence Monseigneur Arthur Douville rendait visite à nos chères étudiantes. Il manifesta ainsi son grand amour de la jeunesse. Comme toujours, il tint à nous apporter lui-même une preuve tangible de son impérieuse affection, pour cette grande cause qui est nôtre. En effet, Son Excellence aime beaucoup les jeunes: il fonde sur eux de nombreux espoirs, il sait les comprendre et, au besoin, les encourager et les stimuler. C'est ainsi que dans un entretien familial, il nous donna, comme mots d'ordre, un mot pour l'esprit: mot de foi, un mot pour le coeur: mot de joie.

En outre, pour la soirée du 23,

nous tenons à signaler la présence de M. le curé Gérard Lusignan, de St-Thomas d'Aquin, qui vint nous divertir de quelques films bien choisis. Le lendemain, pour montrer la collaboration qui existe entre les divers groupements d'Action catholique, la J. E. C., et la J. O. C. venaient nous visiter. Les dirigeantes de ces deux mouvements exprimèrent un ardent désir de nous voir bien unies à elles, afin que la J. E. C. leur prépare de bons membres, actifs et dévoués. Nous les assurons de notre estime et de notre appui.

Dimanche, dans l'après-midi, une récollection procura à toutes nos étudiantes un enrichissement spirituel avec un renouvellement d'enthousiasme. Ici nous tenons à remercier MM. les abbés J. A. Brouillard, Normand Guillet, Omer Jodoin, ainsi que le R. P. Gaston Pontbriand qui apportèrent leur concours à cette courte retraite.

Le même jour, Alex. Leduc, présidente générale, nous encouragea à nous mettre joyeusement au service de la plus belle cause.

Ces journées d'étude portèrent sur l'esprit de famille. Elles révélèrent aux étudiantes le trésor spirituel dont elles sont redevables envers leurs parents. En effet, à qui, sinon à eux, devons-nous d'avoir été baptisées et élevées chrétiennement?

C'est dire combien la découverte de ces biens surnaturels aideront nos jeunes à devenir de plus en plus fidèles à l'autorité familiale en laquelle ils sauront reconnaître Dieu lui-même.

Enfin, nos étudiantes sont retournées dans leur foyer. Enthousiastes, elles sont parties, dési-

reuses de se trouver au poste le plus tôt possible, afin de travailler ferme. A l'oeuvre donc et bon courage!

Louise

M. J. B. RENAUD A GAIN DE CAUSE

Le magistrat Emile Marin renvoie avec dépens une action que lui avait intentée M. Maurice Bourbeau.

LES FAITS

Le Magistrat du district de St-Hyacinthe, Emile Marin, vient de renvoyer avec dépens la cause de Maurice Bourbeau vs J. B. Renaud.

Dans cette cause, le demandeur Bourbeau prétendait que le défendeur Renaud avait été l'instigateur d'une requête adressée à la Commission Scolaire de St-Hyacinthe en juin dernier où il était dit généralement que Bourbeau engagerait de préférence des femmes de peine d'un certain quartier et que les dites femmes de peine étaient maltraitées dans l'exercice de leur ouvrage, que le dernier paragraphe de la requête avait été ajouté après que certaines signatures eussent été apposées; que le défendeur Renaud avait sollicité les signatures sous toutes sortes de représentations, que Renaud avait ainsi agi par esprit de vengeance contre le demandeur Bourbeau, et que partant le demandeur souffrait dans son honneur et dans sa réputation des dommages qu'il réduisait à \$99.00.

Me Lionel Leblanc, avocat de St-Hyacinthe, représentait le défendeur J.-B. Renaud, et plaidait principalement que le défendeur Renaud n'avait servi que d'intermédiaire aux femmes de peine pour transmettre leurs griefs à la Commission Scolaire, que loin d'être l'instigateur de la requête, le défendeur n'avait pas sollicité les signatures et n'avait même pas signé ladite requête, ni ne l'avait présentée à la Commission Scolaire, qui d'ailleurs après enquête avait conservé dans sa position M. Bourbeau, ce dernier ne subissant en consé-

quence aucun dommage de la part du défendeur qui d'ailleurs n'avait pas même discuté du bien ou du mal fondé de la requête, auprès de la Commission Scolaire, mais avait insisté même auprès d'un Commissaire, avant que la requête soit envoyée à la Commission Scolaire, afin que M. Bourbeau ne perde pas son emploi.

Après la preuve faite de part et d'autre et les plaidoyers entendus, le Magistrat de district, Emile Marin, a jugé comme suit: "Vu la déclaration faite après l'audition des témoins, par le procureur du demandeur, qu'il ne réclamait pas d'autres dommages que des dommages exemplaires."

"Vu que les dommages exemplaires en principe ne doivent pas être accordés lorsqu'il y a persistance ou répétition des faits reprochés, ce qui n'est pas le cas en cette affaire (jugement 5 Revue de Jurisprudence, p. 320)."

"Vu que la preuve ne révèle pas d'animosité contre le demandeur tel que juré par le défendeur et corroboré par le témoin Guertin jurant que lorsque Renaud lui a parlé de l'affaire, il ne voulait pas la démission du demandeur mais seulement redresser les griefs de pauvres ouvrières."

"Vu que la requête sur laquelle repose la demande n'a pas été signée par le défendeur qui n'y est pas partie et n'y a pas participé comme complice mais seulement pour indiquer à ces pauvres femmes la procédure à suivre pour obtenir le redressement de leurs griefs et leur aider à procéder en conséquence;"

"Vu, de plus, qu'il n'est pas en preuve que le défendeur s'agissait d'une partie des faits allégués n'étant pas exacts;"

"Vu qu'il n'est pas en preuve que le défendeur ait conseillé d'alléguer ces inexactitudes et que partant il n'en peut être tenu responsable ni solidaire; l'article 1106 du Code Civil ne s'applique pas à pareil cas;"

"Vu que le fait rapporté à l'inspecteur Choinière par le défendeur ne pouvait nuire au demandeur, même si cela eut été rapporté à la Commission Scolaire, attendu que cette commission savait que le demandeur n'était pas chargé de l'Ecole Christ-Roi;"

"Maintiens le plaidoyer du défendeur et renvoi l'action avec dépens."

RETOUR DU FRONT D'UN MASKOUTAIN

Le soldat J. Omer Hamel, parti en décembre 1939, avec le fameux 22e, de retour au pays, vient saluer les siens.

Le premier citoyen de St-Hyacinthe à revenir du front européen où il a combattu, depuis près de deux ans, dans les rangs du glorieux 22e, nous a rendu visite, à nos bureaux hier, de son arrivée.

M. J. Omer Hamel, l'un des héros des présentes hostilités nous est revenu avec un groupe de 105 autres militaires qui comme lui attendent maintenant d'être complètement licenciés de l'armée canadienne après avoir vaillamment servi.

Notre jeune concitoyen souffre d'ulcères d'estomac et est présentement sous traitement à l'hôpital militaire établi depuis quelques mois, à Longueuil, Québec.

Il se remet rapidement et espère même reprendre bientôt son travail parmi nous.

Le soldat Hamel est imprimeur de métier et compte à St-Hyacinthe de très nombreux amis qui se réjouissent, avec sa famille, il va sans dire, de son retour au pays.

Très discrètement il nous a relaté quelques-uns des faits d'armes des nôtres, outre-mer, vantant non seulement ses camarades mais aussi les officiers supérieurs qui les commandent l'abbas.

Sous la force terrible des bombardements le moral est excellent chez tous les combattants et en ce qui le concerne tout particulièrement il serait prêt à reprendre place dans les rangs s'il était de nouveau appelé à le faire.

Nous félicitons chaleureusement notre jeune concitoyen de son heureux retour et formulons à son endroit les souhaits les meilleurs pour un complet rétablissement et les meilleurs succès dans la vie civile où il retournera bientôt.

FUNERAILLES DE MME MEDERIC LEPINE

A l'hôpital Saint-Charles, le 15 courant, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Médéric Lépine (née Marie Boulette).

La regrettée défunte laisse, pour pleurer sa perte, outre son époux, deux fils, MM. Albert et Hervé Lépine (bijoutier) et une fille, Irène (Mme Vve Lionel Lapierre).

Les funérailles ont eu lieu jeudi, 18 courant, sous la direction de la maison Antoine Bienvenue Engr., de St-Hyacinthe.

Le service funéraire fut chanté en l'église du Précieux-Sang, de La Providence par M. le curé E. A. Martel, assisté de MM. les abbés Jodoin et Gaucher comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Honoré Létourneau, Roméo Valcourt, Jos. Baillargeon, Wilfrid Patenaude, Isidore Lamontagne et Jos. A. Guillette.

Un nombre considérable de parents et d'amis suivaient le cortège funéraire.

Nous prions M. Lépine et les membres de sa famille d'agréer l'expression de notre bien vive sympathie.

LE ROLE SOCIAL DE LA FEMME

Lors de la dernière séance tenue, mercredi soir dernier, au Cercle d'Étude Ste-Thérèse, le sujet traité fut: LE ROLE SOCIAL DE LA FEMME, LES OEUVRES DE CHARITÉ.

Étant le plus en rapport avec ses aptitudes, la femme exerce le particulièrement dans ce rôle. Le conférencier a expliqué l'importance du RELEVEMENT MORAL des pauvres, mais surtout des pauvres âmes déçues. La charité spirituelle étant infiniment supérieure à la charité matérielle.

Toutes les demoiselles qui désirent prendre part aux prochains causeries toujours des plus intéressantes, sont bienvenues au local du Cercle, sous-sol de la Cathédrale, tous les mercredis soirs, à 7.30 hres. L'entrée est absolument libre.

CARNET SOCIAL

Mardi, le 16 septembre, M. le chanoine Quintal a béni dans la plus stricte intimité, en la chapelle de la Cathédrale de Saint-Hyacinthe, le mariage de Mlle Pauline Philie, fille de M. et Mme Omer Philie de cette ville, à M. Guy St-Onge fils de M. Elzéar St-Onge de cette ville et de Mme Saint-Onge, décédée.

M. Philie était le témoin de sa fille et M. Saint-Onge, le témoin de son fils.

A l'issue de la cérémonie religieuse il y eut réception chez M. et Mme Philie.

M. et Mme Saint-Onge partiront ensuite pour un voyage à Québec. A leur retour ils habiteront St-Paul d'Abbotsford.

Réceptions: Ces jours derniers Mme Marcel Gosselin, Mlles Jacqueline Delage et Laurence Morin recevaient à l'Hôtel Nouveau-Canada à un thé-shower pour Mlle Lorette Hévey à l'occasion de son prochain mariage. Les invitées étaient Mmes Joseph Hévey, Jean-Baptiste Bousquet, Jean Laforce, Robert Bousquet, Adèle Bouchard, Alexandre Gosselin, Luc Mailoux, Eugène Pommierville, Roland Pothier, Laurent Sicotte, Mlles Solange Archambault, Estelle Bédard, Marcelle Bernier, Suzanne Bernier, Monique Bourgeois, Marie Bousquet, Estelle Brodeur, Jeanne Charpentier, Jacqueline Chertier, Lucile Collette, Madeleine Dansereau, Jacqueline David, Lucile Delage, Rosée Delvoe, Jacqueline Deroime, Pierrette Désautels, Françoise Desjardins, Germaine Duval, Lucile Hardy, Lucile Hévey, Denise Jetté, Alice Larivière, Albertine Larivière, Odette Leblanc, Estelle Morin, Simone Morin, Louise Ostiguy, Juliette Picard, Jeannette Ponton, Marcelle Prigent, Gertrude Sylvestre.

Déplacements: Mme Alphonse Dion, de Québec était l'invitée en fin de semaine du Dr et Mme Charles Dion.

Mlle Lucile Collette est actuellement à Lévis chez M. et Mme Bernard Benoit.

Mlle Léonie Laplante, de Montréal, en visite ces jours derniers chez Mlles Larivière.

Mlle Marie Bousquet était à Montréal en fin de semaine.

Mlles Jeanne et Thérèse Chénervet et M. Emile Chénervet, de Montréal, à St-Hyacinthe, récemment.

M. et Mme Henri Gagnon, de Bedford, Qué., demeureront dorénavant, à St-Hyacinthe, sur l'Avenue St-François.

Mlle Camille Vigneau, de Sherbrooke, de passage en fin de semaine chez ses parents M. et Mme A.-M. Vigneau.

M. Maurice Cayer, de Sherbrooke, a passé la fin de semaine dans sa famille.

M. et Mme Jean Laforce, de Sorel ont passé la fin de semaine chez Mme Joseph Hévey.

Le lt-col. D. Massue, de Sorel, était dans notre ville la semaine dernière.

M. et Mme Adrien Richer et leur fille Andrée, de Sherbrooke, ont été les hôtes dimanche dernier de M. et Mme E. H. Richer.

Mlle Gertrude Beauregard est au Lac L'Abigan depuis quelques jours l'invitée de M. et Mme Ernest Cadieux.

M. Alcide Riopel, de Montréal, dans notre ville en fin de semaine.

M. Marcel Rousseau fait un séjour de quelques semaines à Rawdon.

M. Aimé Morin, de Sherbrooke était en visite ces jours derniers chez M. et Mme A. M. Vigneau.

M. Gabriel Lefebvre, de Toronto, a passé la fin de semaine à St-Hyacinthe.

Mlle Chérie Benoit était en fin de semaine chez M. et Mme Bernard Benoit.

Mme Léo Vaillancourt était à St-Hyacinthe ces jours derniers.

M. et Mme Laurent Vandal, Sherbrooke, ont fait un court séjour chez M. et Mme J. A. Raiche.

Mlle Alice Beauchemin est de retour d'un voyage d'une quinzaine à St-Denis.

Le lt-col. Forbes, des Trois-Rivières, était de passage en

(Suite en page 8)



"Je sais maintenant que je suis une bonne cuisinière"

J'en ai acquis la preuve avec mon nouveau poêle Enterprise

Nous savons, nous, femmes, les soucis et les troubles qu'occasionne un vieux poêle. Vous ne savez jamais comment les choses vont tourner. A quoi sert, en effet, d'être bonne cuisinière avec un mauvais poêle? Procurez-vous un nouveau poêle Enterprise et vos heures de travail seront plus brèves et plus agréables — vos repas meilleurs.

À LIGNES FUYANTES - ÉCONOMIQUE - FACILE À FAIRE FONCTIONNER

Les poêles Enterprise sont du dessin le plus moderne; il en existe un modèle et un gros-seur pour chaque cuisine, quelque combustible que vous employiez: charbon et bois, huile, gaz ou électricité; ils sont beaux, propres, économiques. Les ingénieurs Enterprise ont vu à tout cela. Regardez ces modèles, puis allez les examiner chez votre marchand. Faites-ous expliquer par lui comment il est facile et peu coûteux d'installer tout de suite un poêle Enterprise dans votre cuisine.

LE CORONET ENTERPRISE

Les qualités saillantes de ce poêle, c'est que la cuisson y est facile, qu'il est commode à faire fonctionner et à nettoyer. Avec la chaleur qui entoure de tous côtés le four, tout y cuit et rôtit à la perfection.

Il s'offre en plusieurs attrayants modèles et en une variété telle que vous pouvez choisir le poêle qui répond exactement à vos exigences. Tous les modèles sont illustrés au complet et en couleurs dans le nouveau catalogue que vous pourrez obtenir sur demande.

EPROUVE PAR JURY

"En qualité de membre du jury de six Canadiennes, je puis dire avec plaisir qu'un Poêle Enterprise fut notre choix unanime," dit

Mme G.-E. Robert, Sherbrooke, P.Q.

C'EST MAINTENANT le moment d'économiser avec un ENTERPRISE

POÊLES, FOURNAISES ET CHAUFFERETTES ENTERPRISE

LES PRÉFÉRÉS DEPUIS PLUS DE 50 ANS — VOYEZ-LES CHEZ VOTRE MARCHAND LOCAL

The Enterprise Foundry Co., Ltd., Sackville, N.B.

Veuillez m'envoyer, sans qu'il m'en coûte, le nouveau catalogue des poêles Enterprise pour 1941-42. Le combustible dont je me sers est: Charbon et Bois (); Électricité (); Huile (); Gaz (). Veuillez m'envoyer également le catalogue des chaufferettes ().

Nom _____

Adresse _____

GOBEILLE & BROUILLETTE Engr.

REPRÉSENTANTS

1191, 5e rue Des Cascades, Saint-Hyacinthe. Téléphone 662



Christie's PREMIUM SODA CRACKERS

La Qualité Christie fait TOUTE la DIFFÉRENCE

L'AGRICULTURE MARCHE AVEC NOTRE ARMÉE

Derrière les lignes où des hommes et des femmes risquent leur vie pour défendre leur foyer et leur pays, d'autres hommes et d'autres femmes peinent pour fournir le matériel de guerre — navires, avions, chars d'assaut, canons. Ces fabricants — dirigeants et ouvriers de même — combattent ainsi épaule contre épaule avec notre armée.

Mais que dire des agriculteurs? Ils font un travail d'égale importance. Eux aussi marchent au combat, en peinant du matin au soir pour amener la nature à accroître la quantité d'aliments dont l'issue de la lutte dépend à tel point. L'agriculteur marche côte à côte avec le soldat et son armurier.

Les agriculteurs qui font leur part pour aider le Canada dans son effort total de guerre peuvent avoir besoin d'emprunter de l'argent à la Banque. N'hésitez pas à venir exposer vos besoins au gérant de notre succursale la plus rapprochée. Vos affaires resteront strictement confidentielles.

BANQUE DE MONTREAL

"BANQUE QUI ACCUEILLE BIEN LES PETITS DEPOSANTS"

Service de banque moderne et expérimenté fruit de 124 années de fructueuses opérations

Succursale de St-Hyacinthe: J.J.G. RICHARD, Gérant

CINE MASKA Tél. 61

Au Programme Dimanche et Lundi -- Mat. Samedi

Le seul homme qui a pu dépister les meilleurs limiers de SCOTLAND YARD



SCOTLAND YARD

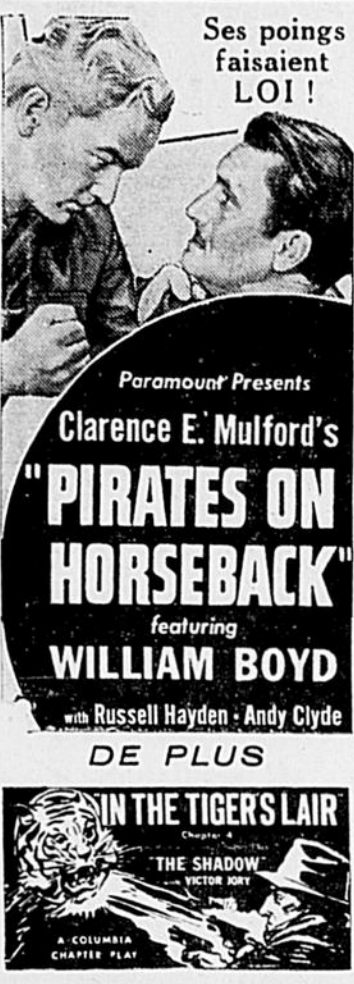
NANCY KELLY • EDWARD G. ROBB • JOHN L. LESTER • GILBERT EMERY • MELVILLE COOPER • NORMA VARDEN • LEYLAND HODGSON

EN SOIRÉE SEULEMENT

REPRISE DE

SPECIAL "GUN GA DIN" VICTOR McLAGLEN -- DOUGLAS FAIRBANKS JR. -- CARY GRANT

Ses poings faisaient LOI!



Clarence E. Mulford's "PIRATES ON HORSEBACK" featuring WILLIAM BOYD with Russell Hayden - Andy Clyde DE PLUS "IN THE TIGER'S LAIR" THE SHADOW VICTOR HOLT A COLUMBIA CHAPTER PLAY

A l'affiche Dimanche et Lundi Représentation Continuelle Dimanche EN COULEURS SUPERBES

"THE SHEPHERD OF THE HILLS" in glorious Technicolor



JOHN WAYNE BETTY FIELD HARRY CAREY BEULAH BONDI

PLUS "Swing Cleaning" DESSIN ANIMÉ et NOUVELLES

Sa réputation professionnelle est en jeu!



The PEOPLE vs. DR. KILDARE with LIONEL BARRYMORE LORRAINE DAY BONITA GRANVILLE ALMA KRUGER RED SKELTON PAUL STANTON DIANA LEWIS

Mardi - Mercredi - Jeudi - Mat. Mercredi 2 GRANDS FILMS AU PROGRAMME

Elle ne pouvait dire "Non" et ne voulait dire "Oui"



TOM, DICK and HARRY with GEORGE MURPHY ALAN MARSHAL BURGESS MEREDITH

"IL EST A MOI... jusqu'à ce qu'il apprenne la vérité!"



BETTE DAVIS "The Great Lie" GEO. BRENT - MARY ASTOR AJOUTÉ "Traumat Officer Donald" Caricatures Disney

LA VIE DE NOS ENFANTS EST PRÉCIEUSE ET IL FAUT SAVOIR LA PROTÉGER (Suite de la page 1)

tout ces règles doivent être observées et la plus stricte surveillance sera dorénavant exercée dans ce but.

Tous ceux qui enfreindraient les lois de vitesse ou n'observeront pas à la lettre les règlements de la circulation seront impitoyablement poursuivis et de sévères leçons attendent les premiers récalcitrants.

M. J. B. Gladu, membre de la Commission scolaire de St-Hyacinthe, en nous faisant ces observations nous dit aussi la détermination bien arrêtée de ses collègues et lui-même de poursuivre sans pitié la politique de protection adoptée depuis l'an dernier surtout à l'endroit de nos écoliers et écolières.

Avis donc, aux intéressés! Protégeons la vie de nos enfants.

FILM EN TECHNICOLEUR AU THEATRE MASKA

Pour dimanche et lundi, les 21 et 22 septembre.

Mettant en vedette trois artistes les plus en vogue d'Hollywood et adoptés à l'écran, par un des meilleurs metteurs en scène de la colonie du cinéma. Ce film: "THE SHEPHERD OF THE HILLS" est l'un des meilleurs que l'on ait eu l'occasion d'apprécier cette année. Dirigé par Henry Hathaway il met en vedette, en effet, John Wayne, Betty Field et Harry Carey, tandis que dans les rôles secondaires paraissent plusieurs autres artistes de valeur, dont: Beulah Bondi, James Barton, Samuel S. Hinds, Marjorie Malu et Marc Lawrence. Henry Hathaway, qui a réalisé "THE SHEPHERD OF THE HILLS" n'est autre que le talentueux producteur qui s'est révélé en mettant en scène "The Trail of the Lonesome Pine", qui remportait un si magnifique succès il y a quelques années. Il a, depuis, dirigé plusieurs films pour Paramount. Selon les expériences qu'il a lui-même surveillées, Henry Hathaway estime que les caméras sont plus sensibles aux couleurs que l'œil humain. Il y a cinq ans, Hathaway réalisa "The Trail of the Lonesome Pine", en plein air, film que l'on considère encore, de nos jours, comme une étape décisive dans la production cinématographique en couleur. C'est encore Hathaway qui a dirigé "THE SHEPHERD OF THE HILLS" et les cinéphiles pourront se convaincre par eux-mêmes que les caméras des studios Paramount sont plus sensibles que l'œil humain quant aux couleurs. La thèse de Hathaway y est magnifiquement illustrée. Le scénario s'inspire du célèbre roman de Harold Bell Wright, un classique de la littérature américaine. Ce film est en programme double avec "PEOPLE VS DR. KILDARE", avec, comme vedettes, Lew Ayres, Lionel Barrymore, Lorraine Day et plusieurs autres étoiles dont on saura sans aucun doute apprécier le toujours merveilleux talent. Rendez-vous donc, au MASKA, à chacune des représentations offertes dimanche et lundi à ce toujours si populaire établissement.

DEUX GRANDS FILMS SUR LE MEME PROGRAMME

Pour Mardi, mercredi, jeudi, les 23, 24 et 25 sept. au MASKA.

Pour mardi, mercredi et jeudi prochain, la direction du théâtre MASKA a cru, selon son habitude, d'ailleurs, présenter à tous les habitués de ce toujours populaire établissement, un programme qui ne fait que continuer la série des représentations on ne peut plus goûtées que les cinéphiles de notre milieu savent y trouver. Deux grands films sont à l'affiche, en effet, pour ces trois jours. Après le grand succès de Ginger Rogers dans "TOM, DICK and HARRY", on se devait de ramener cette belle artiste dans ce film remarquable. Ginger, on le sait, remporta le prix de l'Académie des Arts et Sciences cinématographiques dans son interprétation de "Kitty Foyle". Elle nous revient, mardi, mercredi et jeudi prochain, dans cette comédie sentimentale qui fait sensation depuis plusieurs semaines à New York: "TOM, DICK and HARRY", qui met en vedette, outre Ginger Rogers, les populaires artistes Georges Murphy, Alan Marshall et Burgess Meredith. "TOM, DICK and HARRY" a été mis en scène par Robert Sisk, d'après un scénario de Paul Jarrico. C'est un film plein d'action, un hilarant comédie et une histoire d'amour qui enchantera tout le monde. La distribution comprend Joe Cunningham, Jane Seymour, Lenore Lonergan, Vicki Lester, Phil Silvers et Betty Breckenridge. Ginger tient le rôle d'une charmante jeune fille mais qui rêve à en perdre la raison. La voici fiancée à trois jeunes gens qui lui plaisent également. Elle renonce à prendre une décision et s'abandonne aux rêves les plus fantaisistes. Mais ses amoureux la supplient de choisir. Comment elle fera ce choix reste le secret du film. Et ce même programme offre, comme seconde attraction, un autre film non moins attrayant, intitulé: "THE GREAT LIE", avec comme vedettes, nuls autres que Betty Davis et Georges Brent et Mary Astor. Betty Davis, que l'Académie du Cinéma a couronné deux fois tient, dans cette production, un rôle bien différent de tous ceux qu'on lui a confiés jusqu'ici. Le personnage de Maggie n'a en effet rien de troublant. C'est une jeune fille d'aujourd'hui, d'une exquise sensibilité. Elle aime et souffre quand son mari la quitte pour la grande aventure, mais elle lutte contre son désespoir. Retirée à la campagne, elle attendra qu'il reconnaisse tout le prix de l'amour qu'elle lui voue. Mary Astor, qui n'avait pas joué à l'écran depuis quelque temps déjà tient ici le rôle de la rivale de Maggie, une femme qui est prête à tout pour s'assurer son bonheur. La direction du MASKA ne pouvait offrir programme plus sérieusement étudié et plus apte à plaire à tous les cinéphiles maskoutains que ceux que nous venons d'énumérer pour les trois jours précités.

AU CORONA

Le film "LES GENS DU VOYAGE" qui prend l'affiche samedi en matinée au CORONA est une oeuvre du cinéaste Jacques Feyder dont la réputation n'est plus à faire. Dans cette production Feyder a voulu nous montrer l'envers de la vie des gens de cirque. Mais Feyder, au contraire des autres cinéastes qui ont traité le même sujet maintes fois, s'est surtout ingénié à nous montrer le caractère humain des "GENS DU VOYAGE" bien plus que leurs dons et les avatars de leur métier. Feyder a étudié le complexe de ces hommes, de ces femmes, de ces enfants qui vont toujours de par la route, habitant sous la tente et dans un convoi n'ayant pour seul but que le prochain arrêt, la prochaine représentation. Pour une étude aussi complète il fallait des artistes de valeur. Feyder a eu la main heureuse en obtenant les services de Françoise Rosay, André Brulé, Louise Carletti, Sylvia Bataille, Fabien Loris, Mendaile, André Roanne et Marie Glory.

Avec de tels acteurs l'épopée du cirque ambulant, ces tableaux de la vie nomade sont d'une profondeur vérité et d'une observation excellente. Si parfois le film aborde le mélodrame c'est pour donner une note populaire à un très beau film dont les gens de goût apprécieront la merveilleuse mise en scène. Feyder a réussi cet équilibre entre le rire et les larmes et c'est là le premier mérite de ce film car cet équilibre est plus difficile à obtenir que l'on veut bien le croire. Le flux des scènes, leur impétueuse sincérité et leur vie intense captiveront le spectateur qui sera entraîné malade lui dans un tourbillon d'aventures pathétiques et parfois d'un comique narquois.

Le cran, la vigueur, la sensibilité et la volonté de Françoise Rosay s'exerce ici et c'est merveilleux de la voir elle-même dans la cage aux tigres. Un numéro à voir. Le second film à l'affiche est un document d'envergure. C'est un film d'un intérêt tout particulier. Il s'agit de "Après Mein Kampf", "MES CRIMES". Ce

film est entièrement consacré à l'oeuvre funeste d'Hitler et aujourd'hui, grâce à la caméra, nous voyons exposés ses actes de perfidie. C'est une oeuvre qu'il faut voir à tout prix. Nous ne saurions trop insister sur sa grande valeur.

Durant la seconde partie de la semaine, on verra à l'affiche: "L'INSPECTEUR GREY" avec le célèbre Maurice Lagrenée, assisté de: Colette Broica, Paule Dargère, Mahalesco, etc. Le second film au programme sera "BEAU GESTE" avec Gary Cooper, Ray Milland et Robert Preston... un spectacle très intéressant qu'il ne faudra pas manquer de voir, mercredi, jeudi et vendredi, les 24, 25 et 26 septembre.

ATTENTION! La direction du CORONA est heureuse d'annoncer la présentation sur la scène, pour samedi le 24 octobre prochain, d'un très grand spectacle de Variétés avec TIZOUNE ET SA TROUPE. Deux heures et demi de spectacle.



TIZOUNE



Effie MACK



Juliette BELIVEAU la reine des comédiennes canadiennes



Paul GUERTIN le favori des chansons expresses

Ce sera un spectacle de grand envergure qu'il ne faut pas manquer. Les billets sont des maintenant en vente à la Pharmacie Brodeur. Sièges réservés: 50¢; admission générale: 40¢ et 30¢, taxe comprise. N'oubliez pas la date et qu'on se le dise!

RECEPTIONS AU CHALET DE L'INFAIGABLE

Ces jours derniers, au chalet de l'Infatigable deux jolies fêtes furent données à l'occasion du mariage de M. et Mme Gérard Charpentier (née Marie-Reine Bélisle) et M. et Mme Arthur Brasseur (née M. Lussier). Comme toujours les nombreux invités à chacun de ces mariages ont fort goûté la franche hospitalité qu'on sait trouver chez nos Infatigables et tous gardent le meilleur souvenir de ces jolies réceptions qui furent marquées du plus grand succès.

CORONA

SAM.-DIM.-LUN.-MAR., 20-21-22-23 SEPT.

LE CIRQUE! L'équilibre entre les larmes et le rire!



FRANÇOISE ROSAY ANDRÉ BRULÉ "Les GENS DU VOYAGE" avec MARIE GLORY FABIEN LORIS LOUISE CARLETTI SYLVIA BATAILLE ANDRÉ ROANNE Voyez Rosay en dompteuse de tigres!

EN PROGRAMME DOUBLE AVEC

Un film extraordinaire! "MES CRIMES!" LA VRAIE HISTOIRE D'UN MONSTRE! PAR HITLER



MER. - JEU. - VEN., 24 - 25 - 26 SEPT.

Gary Cooper dans BEAU GESTE Maurice Lagrenée dans "L'Inspecteur GREY"

Sur la Scène! SAMEDI, 11 OCT., A 9 hres! Grand Spectacle de Variétés Théâtrales avec TIZOUNE et sa Troupe avec Effie Mack, Juliette Béliveau et Paul Guertin 2 HEURES DE SPECTACLE Billets réservés : 50¢ TAXE Admission générale : 30¢ et 40¢ INCLUSE Réservez dès maintenant vos billets à la Pharmacie Brodeur

Compagnons de Chasse: VOTRE FUSIL et le Gin de Kuyper



La véritable saveur de Hollande vous procurera une sensation de satisfaction et de chaleur après une dure journée dans le bois. 10 ONCES, 26 ONCES, 40 ONCES, \$1.05 \$2.40 \$3.45 Distillé et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de John de Kuyper & Son, Distillateurs, Rotterdam, Hollande. GIN de KUYPER MAISON FONDÉE EN 1695

LES NOUVELLES
SPORTIVES
DE CHEZ NOUS

LE DOMAINE DES SPORTS

LES NOUVELLES
SPORTIVES
DE CHEZ NOUS

Le Parti d'Huitres, Monstre-Mixte, à l'Arena, samedi soir, 27 septembre

Organisé par l'Association Sportive de St-Hyacinthe Ltée, il réunira une foule considérable d'hommes, dames et demoiselles désireux de contribuer au succès de cette organisation locale. — Danse, vaudeville, rafraichissements, etc. — Artistes de la radio invités.

BELLE OEUVRE A ENCOURAGER

L'Association Sportive de St-Hyacinthe, dont on se souvient des activités, entend reprendre celles-ci au cours des prochains mois.

Des opérations malheureuses lui avaient fait encaisser jusqu'ici, un déficit qu'il faut maintenant combler et pour se remettre résolument à la tâche les directeurs de l'association ont songé à organiser, pour le samedi, 27 septembre prochain, à l'Arena municipal, un parti d'huitres monstre qui réunira à cet endroit une foule considérable de personnes sympathiques à l'organisation.

Hommes, dames et demoiselles sont conviés à ce grand ralliement populaire dont on prévoit déjà le plus beau succès.

On dégustera des huitres délicieuses, il va sans dire mais on se délassera aussi de la plus agréable façon grâce au bel esprit d'initiative des officiers qui se multiplient sans compter, depuis plusieurs semaines déjà à cette fin.

Il y aura danse, ce soir-là, à l'Arena, aux joyeux accents de deux orchestres réputés dont les services ont été retenus. Le comité aura aussi le grand plaisir de présenter plusieurs artistes de vaudeville qui feront les frais d'un très joli programme spécialement préparé pour la circonstance.

Une célèbre artiste de la radio promet son précieux concours pour ce soir-là et se fera entendre dans plusieurs pièces de choix.

Puis des rafraichissements seront servis dont on appréciera la saveur.

En un mot ce parti d'huitres qu'organise l'Association Sportive de St-Hyacinthe Ltée, promet d'être un événement comme on n'en a jamais encore enregistré dans notre belle cité.

Rien n'a été négligé pour qu'il en soit ainsi et on prévoit qu'une foule considérable envahira l'Arena à cette occasion.

De très agréables surprises sont réservées à tous les participants qui n'auront qu'à se féliciter d'avoir encouragé nos jeunes sportsmen.

Nous en reparlerons, d'ailleurs.

BINGO

La Conférence St-Vincent de Paul des paroisses de la Cathédrale et du Christ-Roi organise un parti de Bingo pour le 11 novembre prochain au sous-sol du Christ-Roi. L'on sait tout le bien que cette association charitable fait au sein de notre population et comme par le passé nous espérons qu'elle voudra bien encourager ce mouvement charitable en faveur de nos pauvres. Nous aurons l'occasion d'en reparler encore sous peu.

LES SCOUTS ET LE CAMP DE SANTE

Il n'est pas de citoyen un peu renseigné qui ne connaisse les nombreux services rendus par les Scouts de notre ville: distribution de jouets aux enfants pauvres à l'occasion de Noël, séances récréatives et enseignement scolaire chez les orphelins de l'Hôtel-Dieu, et plus récemment la tragédie du Mont St-Hilaire leur fournissait l'occasion de rendre un nouveau "Service".

Cette fois les Scouts ont coopéré à la réalisation d'une oeuvre nouvelle et cependant magnifique: ils ont dirigé pendant le mois d'août les colonies de vacances pour garçons, organisées par l'Unité Sanitaire.

Aux colonies de vacances, trente-huit jeunes garçons, délaissant l'atmosphère surchauffée de la ville, vinrent prendre leurs ébats au grand air. Là ces jeunes garçons pour la plupart indisciplinés, c'est de leur âge et dont l'éducation laissait parfois à désirer, ont subi au contact de leur aîné et des Scouts, une influence salutaire et bien.

(Suite en page 7)

A LA GOTHAM

Samedi dernier avait lieu dans les salles de la Société Philharmonique l'assemblée annuelle des membres du Club Récréatif Gotham de cette ville. Vu l'état de guerre sans cesse croissant et les conditions de travail de plus en plus captivantes, on décida de modifier quelques articles de la constitution en vue d'améliorer la situation des membres.

Après quoi on procéda aux élections sous la présidence de M. Laurent Chicoine, assisté de M. Eugène Sicotte comme secrétaire d'élections. Le scrutin ouvert donna le résultat suivant: Président, Georges Scott, Vice-Président, Roger Bégin, Vice-Président, Eva Cloutier, Secrétaire, Jeanne Ménard, Contrôleur-Financier, L. J. Chicoine, Directeurs: MM. L. Lefrançois et L. P. McDermott, Directrices: Mmes D. Lefrançois et L. Chabot.

Le Comité

LES ACTIVITES REPRENENT CHEZ LES INFATIGABLES

Le président Urbain Jutras nous apprend et annonce la tenue de l'assemblée générale de cette organisation, au chalet, le lundi 6 octobre prochain. — St-Hyacinthe sera largement représenté au Congrès International des raquetteurs, à Montréal, en janvier.

GRANDE ASSEMBLEE A SHERBROOKE

Le président Urbain Jutras, de l'Infatigable nous apprend que le 6 octobre prochain aura lieu l'assemblée générale des membres de cette populaire organisation sportive de chez-nous.

Tous les gais lurons maskoutains sont donc convoqués au chalet, à cette occasion. Ils y seront mis officiellement au courant des activités du Club durant la dernière saison et des projets conçus pour la froide saison qui approche maintenant avec rapidité.

Un bel enthousiasme règne déjà dans les rangs de nos raquetteurs qui entendent bien se distinguer à nouveau durant la prochaine saison hivernale. On se souvient du magnifique

Congrès tenu ici l'an dernier, sous la présidence d'Urbain Jutras, ancien président de l'Union Canadienne et auquel des délégués nous vinrent non seulement de tous les coins de la province mais de plusieurs centres franco-américains.

Tous ont laissé ici le meilleur souvenir et en ont emporté un aussi agréable dans leur milieu respectif.

Le président Jutras réserve de belles surprises pour la prochaine saison qui, nous dit-il, sera plus active encore que les précédentes, si tous ses projets peuvent se réaliser.

Lundi soir, 6 octobre, les Infatigables se réuniront pour la réunion convoquée "pour On se souvient du magnifique

(Suite en page 8)

UN CHAMPION AU PROGRAMME DE LUTTE, DEMAIN SOIR AU STADE MOLSON

George Becker accepte en effet de venir rencontrer ici son plus grand rival, Ali Aliba, dans la rencontre principale de la soirée de lutte qu'offre le promoteur Amédée Ferland. — De sensationnelles surprises réservées à tous les amateurs maskoutains. — Tiger Delisle se mesurera aussi avec le non moins populaire Arthur Proulx. — Butch Shapiro vs Whitey Wallberg.

EDDY BEN JACKSON VS WILLIE BOURQUE

La rencontre du champion du monde, mi-lourd, Georges Becker avec Ali Aliba, samedi soir prochain, au Stade Molson, devrait attirer à notre populaire amphithéâtre sportif, une foule plus considérable que jamais.

Cette bonne nouvelle nous est annoncée par le promoteur Amédée Ferland et nous nous en réjouissons avec tous ceux qui depuis toujours, dans la région maskoutaine suivent de près les activités dans ce domaine.

Becker est l'homme le plus redouté dans sa catégorie, aujourd'hui et le fait de lui avoir opposé le redoutable Ali Aliba, le favori des foules indique bien que le promoteur local entend lui faire mettre son titre en jeu et pour de bon.

Les amateurs peuvent dès maintenant être assurés d'une rencontre excitante au possible car les deux hommes y mettront tout ce dont ils sont capables afin de l'emporter samedi soir prochain.

On sait ce dont Aliba est capable quand il décide d'en finir avec un adversaire, quel qu'il soit. Il aura l'occasion toute trouvée, samedi soir prochain, car en l'emportant sur Becker il s'ouvrira la voie vers des lauriers qu'il convoite depuis longtemps. Cette rencontre sera donc décisive entre les deux hommes que nous verrons à l'oeuvre au Stade Molson, grâce à l'initiative du promoteur Amédée Ferland.

La semi-finale, ce soir-là, mettra en présence deux autres concurrents.

(Suite en page 8)

LA SAISON DES QUILLES 1941-42 EST BRILLAMMENT INAUGUREE

Dimanche dernier les équipes de quilles de la Ligue Inter-Cité se sont rencontrées pour la première fois et de très belles parties furent disputées. — Granby se distingue tout particulièrement en gagnant 6 parties sur 6.

La ligue de quilles Inter-Cité a brillamment inauguré sa saison, dimanche dernier.

Granby, Farnham, Drummondville, Sorel, Waterloo et l'équipe de St-Hyacinthe ont mesuré leurs forces et n'ont pas fait trop mauvaise figure.

G. Plamondon, de Drummondville, enregistra le plus fort score de la journée, soit 236, pendant que M. G. Plante, de la même équipe, compta le plus gros total pour 3 parties, soit 593.

Ceci ne signifie cependant pas que les autres équipes aient fait mauvaise figure.

Bien au contraire chacune d'elles se signala et tout indique que la saison nous promet de très agréables surprises, si nous en jugeons par l'habileté des concurrents comme, aussi, de leur belle détermination à vaincre des qu'ils sont en lice contre quelque

Guilmaine & Frères, de cette ville, s'est signalé dimanche dernier et il importe d'encourager ses équipiers à continuer dans cette bonne voie.

Voici le rapport des parties jouées lors de l'ouverture de la saison, dimanche dernier:

Granby	6 sur 6	1.000
Drummondville	5 sur 6	.833
St-Hyacinthe	3 sur 6	.500
Farnham	3 sur 6	.500
Sorel	1 sur 6	.167
Waterloo	0 sur 6	.000

Dimanche prochain la Guilmaine & Frères, recevra la visite du club Sorel, sur les allées de la Philharmonie et tentera de maintenir sa déjà belle réputation dans le domaine des quilles. Les parties commenceront à 8.30 hres précises.

Bon succès aux nôtres contre leurs redoutables concurrents.

UNE AUTRE VICTOIRE POUR LE PATRO DE ST-HYACINTHE

Grâce à la belle tenue de ses équipiers il triomphe du Patronage St-Roch de Québec, par le score décisif de 17 à 6. — De magnifiques exploits sont cependant accomplis, de chaque côté. — Une foule considérable est témoin de la joute. — Remerciements de la direction locale. — Bel encouragement à nos gars.

FRUCTUEUSE SAISON POUR LES NOTRES

Le Patronage de Saint-Hyacinthe a mis à son crédit, dimanche dernier, une autre éclatante victoire, aux dépens, cette fois, du Patronage St-Roch, de Québec, qui lui rendait visite.

C'est par le score de 17 à 6 que s'est terminée la joute de baseball entre ces deux équipes, devant une foule nombreuse d'amateurs qui ne ménageront pas leurs encouragements aux joueurs locaux tout en applaudissant, avec enthousiasme, aux beaux exploits qu'il importe, aussi, de créditer aux braves gars de la vieille capitale dont on admire, avec raison, le bel esprit sportif.

Le score n'indique pas tout l'intérêt de la joute qui fut disputée dimanche dernier sur le terrain du Patro.

Vingt-sept coups sûrs furent enregistrés dont dix-sept pour le Patro de St-Hyacinthe et dix pour le club visiteur.

La batterie locale, composée de Desnoyers et Pénin mérite d'être chaudement félicitée pour sa belle tenue et la maîtrise dont elle fit preuve à certains moments critiques de la joute.

Desnoyers, pour sa part, retira huit hommes au bâton et ce, chaque fois, alors que le Patro St-Roch eut pu faire changer la tournure des choses et faire se décider autrement le sort de la partie.

Il fut maître au monticule et avec l'appui solide de ses co-équipiers.

piers il mérita d'emblée la victoire qui couronna ses efforts.

Les amateurs furent on ne peut plus satisfaits de cette joute dont ils furent témoins et le bel enthousiasme qu'ils manifestèrent durant toute la partie en fut la meilleure preuve.

De chaque côté on fit preuve de beaucoup d'habileté, d'adresse et de combativité et malgré qu'ils aient perdu, les Québécois méritent que nous les citions d'exemple.

La direction du Patro de St-Hyacinthe désire remercier chaleureusement les milliers d'amateurs qui au cours de la saison ont voulu leur apporter leur appui et leur encouragement.

Des foules nombreuses se sont succédées, à chaque joute, ce qui eut pour effet de stimuler davantage l'ardeur de nos gars et de les encourager à continuer dans la bonne voie qu'ils s'étaient tracée: la voie de la victoire.

Nos gars terminent leur présente saison en beauté et ils le méritent bien. Il faut aussi les féliciter chaudement et souhaiter les revoir à l'oeuvre l'an prochain, avec autant d'ardeur qu'ils en ont eu particulièrement lors des dernières joutes qu'ils nous ont données depuis quelques semaines surtout.

Le score par manche de dimanche dernier fut le suivant: St-Roch 101 002 200 — 6 St-Hyac. 601 312 31x — 17

YVON ROBERT A SOULEVE L'ENTHOUSIASME, SAMEDI DERNIER

Il arbitra de façon de maître, samedi soir dernier, les diverses rencontres au programme et les amateurs locaux lui font une chaleureuse ovation. — Farmer Mack l'emporte sur Joe Riley, dans la rencontre principale. — Drop-Kik Murphy à raison de Bob Lortie. — Ali Aliba obtient une chute sur Haldine et Young Sonnenberg enregistre une nouvelle victoire sur Roll Seymour.

L'excellence du programme qu'offrait samedi soir dernier le promoteur Amédée Ferland, l'indiscutable renommée des lutteurs qui devaient se faire face et l'entraînement que ceux-ci apportèrent à chacun des engagements auxquels ils prirent part ont assuré le succès de la deuxième soirée de lutte de la présente saison chez nous.

Il ne fallait pas s'attendre à moins après tout le méticuleux travail que s'impose le promoteur local afin d'assurer à tous nos amateurs des rencontres qui ne le cèdent en rien à celles des saisons dernières.

(Suite en page 8)

A votre service

Pour achats ou ventes aux meilleurs prix de toutes obligations :

FONDS PUBLICS

(Gouvernement, provinces, villes)

Titres de communautés religieuses

Obligations industrielles, etc.

ENCAISSEMENT DES COUPONS SANS FRAIS

BENOIT BENOIT • L.-E. DUROCHER

Représentant à St-Hyacinthe Représentant pour la région
90, rue Ste-Anne, St-Hyacinthe

L. G. BEAUBIEN & CIE, LIMITÉE

59 ouest, rue Saint-Jacques

MONTREAL

Quebec

Trois-Rivières

Ottawa

Sherbrooke

Donnez à St-Hyacinthe vos ordres d'achat et de vente

SUR LA BOURSE ET LE CURB DE MONTREAL

Exécution des commandes confirmée le jour même

Aucune commission supplémentaire

BENOIT BENOIT

ST-HYACINTHE

90, RUE STE-ANNE

Téléphone : 343

DIS-LUI DONC
DE M'ENVOYER
UNE MOLSON

Le rendez-vous des voyageurs et voyageuses qui viennent à Montréal...

C'est indiscutablement le Windsor. Dames et jeunes filles, hommes d'affaires, touristes et professionnels, tous choisissent ce grand hôtel de la rue Peel, lorsqu'ils sont de passage dans la Métropole du Canada.

Le "Windsor" a la réputation de satisfaire les clientèles les plus variées et les plus exigeantes.

Hôtel Windsor

Rue Peel, près de la rue Ste-Catherine
Face au Square DOMINION, Montréal

Tél. Plateau 7181



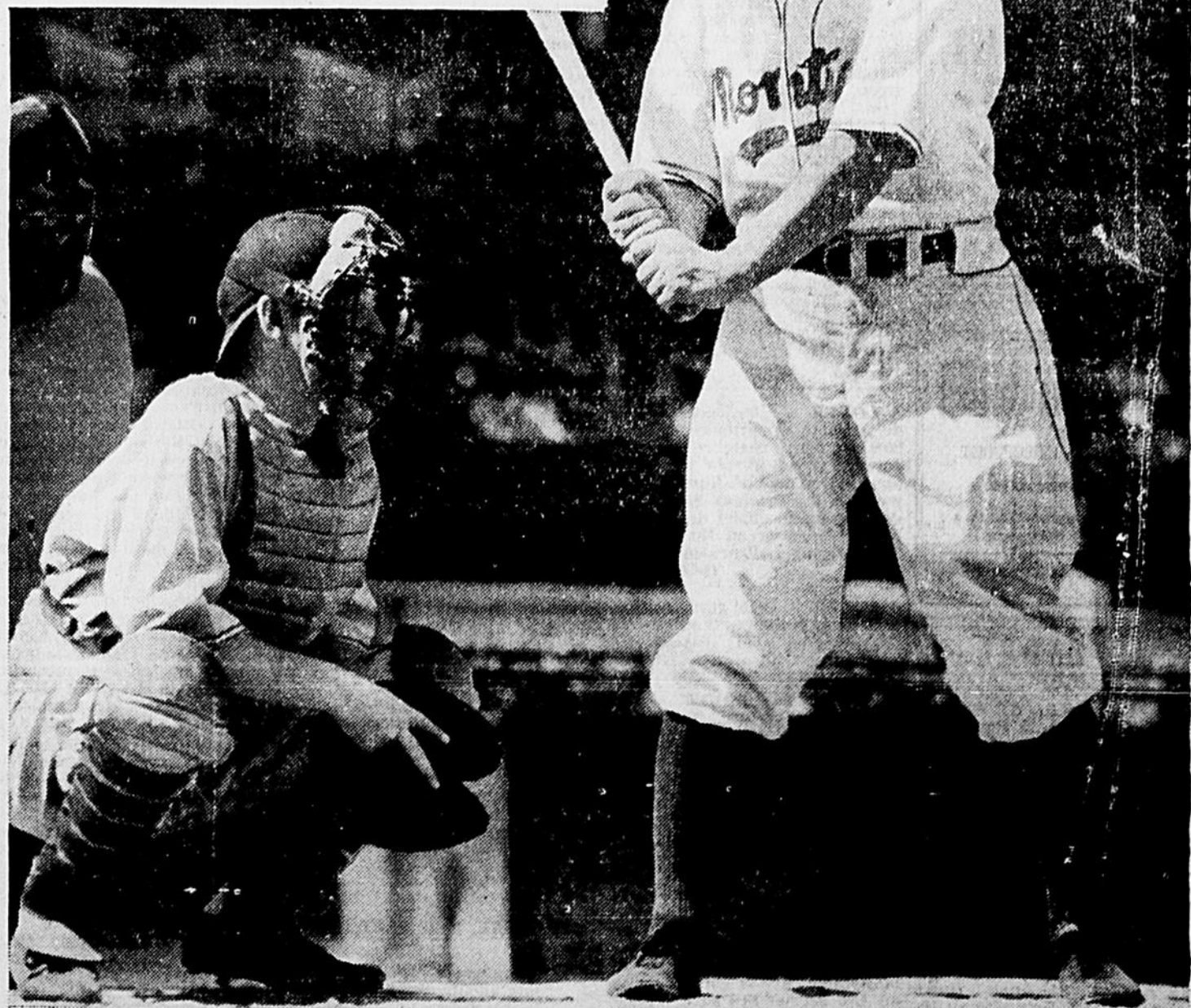
Il n'y a qu'UNE
Mélasse BEMA

● Une fois que vous avez essayé la Mélasse BEMA vous ne serez pas satisfaite avec aucune autre sorte. Elle est si délicieusement différente! Vous le constatez dès que vous la goûtez. C'est parce que la BEMA est le jus pur de la célèbre canne à sucre Barbade — un produit longtemps reconnu pour sa richesse en vitamines et sa source précieuse de fer.

● Demandez la Mélasse BEMA par son nom chez votre épicer. Servez-la souvent à votre famille — sur des beurrées ou des crêpes. Employez-la dans la cuisson de gâteaux, biscuits, poudings, tartes, etc. De toutes façons elle est toujours bonne.

MARQUE
BEMA
MELASSE DES BARBADES

"UN PRODUIT PUR — SANS MELANGE"



Vous "frappez à tout coup" en la servant

BUREAU METEOROLOGIQUE MUNICIPAL

OBSERVATEUR: L'abbé Frs-X. Côté

Température du 11 septembre au 17 septembre 1941

Date	à 8 h. a.m.	à 8 h. a.m.	Max.	Min.	Pluie	Neige
11	30.12	58	65	56	0.01	
12	30.20	46	63	39	0.01	
13	30.44	42	67	30.5		
14	30.38	48	76.5	42		
15	30.16	67	85	41		
16	30.04	69	79	67		
17	29.92	70	78	65		

Pécipitation: Pluie: 0.02

79 heures de soleil — Nébulosité moyenne: 2.57

REMARQUES:

Moyenne maxima: 73.29.
Moyenne minima: 48.57.

A LOUER

Local de 40 x 25 pieds, pouvant servir comme bureau, magasin ou entrepôt, avec cave, situé entre Buanderie à Vapeur Saint-Hyacinthe, 132 Saint-Antoine, et J. Jetté, meublier. Peut être occupé dans 15 jours d'avis et à très bonnes conditions.

S'adresser à
BUANDERIE A VAPEUR SAINT-HYACINTHE
TEL. 113 132 ST-ANTOINE

MECANICIENS D'EXPERIENCE DEMANDES

Adressez-vous à

CHALIFOUX & FILS LIMITEE

Saint-Hyacinthe, P. Q.

"Cette annonce s'adresse seulement à ceux ne travaillant pas dans des industries de guerre".

DIVERS

DE \$5.00 A \$12.00

Vous pouvez acheter un très bon "poêle" usagé au Magasin Bélanger, en face de la Station de Police. (9 mars 30) jno

Province de Québec, District de St-Hyacinthe, No. 8448

COUR DU MAGISTRAT

LA CITE DE ST-HYACINTHE, corps politique légalement constitué, ayant son bureau d'affaires en la cité et district de St-Hyacinthe, Demandeurs.

PAUL EMILE TETREAULT, des cité et district de Saint-Hyacinthe, Défendeur.

Ordre est donné au défendeur de comparaître dans les délais légaux.

ST-HYACINTHE, le 9 septembre 1941.
A. DELAGE,
Greffier de la Cour de Magistrat. 12-198

Hommes de 30, 40, 50 ans

VOULEZ-VOUS AVOIR DE L'ENTRAÎNEMENT? Essayez les Comprimés Toniques Ostrex. Contiennent toniques, stimulants, et éléments fournis par les huîtres—aident les hommes qui ont passé 30, 40 ou 50 ans à avoir une vigueur normale. Format de présentation, 35c. Essayez-les aujourd'hui. En vente dans toutes les bonnes pharmacies.

LOI DE PROTECTION DES EAUX NAVIGABLES

(R. S. C. 1927, chapitre 140)

La Montreal Pipe Line Company Limited donne par la présente avis qu'en vertu de la section 7 dudit Acte, elle a déposé au Ministère des Travaux Publics, à Ottawa, chez le Régistrateur du Bureau d'Enregistrement du comté de Rouville, dans la Province de Québec, une description des site et plans d'une conduite d'huile crute devant reposer sur le lit de la rivière Yamaska, dans la paroisse de l'Ange-Gardien, dans ledit comté de Rouville, à partir de l'intersection des hautes eaux de ladite rivière et de la ligne de démarcation entre les lots nos. 486 et 487 du plan du Cadastre officiel de ladite paroisse jusqu'à un point déterminé du lot No. 452 dudit plan du Cadastre officiel. Et prenez avis qu'après l'expiration d'un délai d'un mois à compter de cet avis, la Montreal Pipe Line Company Limited, en vertu de la Section 7 de ladite loi, s'adressera au Ministère des Travaux Publics, à son bureau, en la cité d'Ottawa, pour faire approuver ledits site et plans. Daté à Montréal-Est, ce 19e jour de septembre 1941.

LA MONTREAL PIPE LINE COMPANY LIMITED,
J. R. SIMPSON,
Président.
19-268-3-100.

LOI DE PROTECTION DES EAUX NAVIGABLES

(R. S. C. 1927, chapitre 140)

La Montreal Pipe Line Company Limited donne par la présente avis qu'en vertu de la section 7 dudit Acte, elle a déposé au Ministère des Travaux Publics, à Ottawa, chez le Régistrateur du Bureau d'Enregistrement du comté de Rouville, dans la Province de Québec, une description des site et plans d'une conduite d'huile crute devant reposer sur le lit de la rivière Yamaska, dans la paroisse de Saint-Césaire, dans ledit comté de Rouville, à partir de l'intersection des hautes eaux de ladite rivière et de la ligne de démarcation entre les lots nos. 455 et 462 du plan du Cadastre officiel de ladite paroisse jusqu'à un point déterminé du lot No. 187 dudit plan du Cadastre officiel. Et prenez avis qu'après l'expiration d'un délai d'un mois à compter de cet avis, la Montreal Pipe Line Company Limited, en vertu de la Section 7 de ladite loi, s'adressera au Ministère des Travaux Publics, à son bureau, en la cité d'Ottawa, pour faire approuver ledits site et plans. Daté à Montréal-Est, ce 19e jour de septembre 1941.

LA MONTREAL PIPE LINE COMPANY LIMITED,
J. R. SIMPSON,
Président.
19-268-3-100.

LOI DE PROTECTION DES EAUX NAVIGABLES

(R. S. C. 1927, chapitre 140)

La Montreal Pipe Line Company Limited donne par la présente avis qu'en vertu de la section 7 dudit Acte, elle a déposé au Ministère des Travaux Publics, à Ottawa, chez le Régistrateur du Bureau d'Enregistrement du comté de Rouville, dans la Province de Québec, une description des site et plans d'une conduite d'huile crute devant reposer sur le lit de la rivière Yamaska, dans la paroisse de Saint-Césaire, dans ledit comté de Rouville, à partir de l'intersection des hautes eaux de ladite rivière et de la ligne de démarcation entre les lots nos. 455 et 462 du plan du Cadastre officiel de ladite paroisse jusqu'à un point déterminé du lot No. 187 dudit plan du Cadastre officiel. Et prenez avis qu'après l'expiration d'un délai d'un mois à compter de cet avis, la Montreal Pipe Line Company Limited, en vertu de la Section 7 de ladite loi, s'adressera au Ministère des Travaux Publics, à son bureau, en la cité d'Ottawa, pour faire approuver ledits site et plans. Daté à Montréal-Est, ce 19e jour de septembre 1941.

LA MONTREAL PIPE LINE COMPANY LIMITED,
J. R. SIMPSON,
Président.
19-268-3-100.

ECHOS DE ST-HUGUES

St-Hugues, 18. (DNC)
Ces jours derniers est décédé à l'âge de 7 ans, M. Clément Deslauriers, époux de feu Emma Archambault.
Les funérailles du regretté défunt eurent lieu au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis.

Le service funéraire fut chanté par M. l'abbé Archambault, du séminaire de St-Hyacinthe. Le défunt laisse un fils adoptif, M. Jean-Baptiste Gendron.
Nos sympathies.

— Jeudi dernier a été béni le mariage de M. Roland Gendron, fils de feu M. Louis Gendron, avec Mlle Yvette Beaulieu, fille de M. et Mme J.-B. Beaulieu. Les nouveaux époux sont partis en voyage dans la Gaspésie. Nos meilleurs vœux les accompagnent.

— M. et Mme Philias Morin sont partis pour Woonsocket, R. I., pour y assister aux funérailles de leur neveu, M. l'abbé Ernest Morin, décédé après quelques jours de maladie.

— Mlle Berthe Héon, garde-malade à l'hôpital Ste-Jeanne l'Arc, de Montréal, est en visite chez ses parents, pour une quinzaine. Elle a aussi visité le manoir de Ste-Anne de Beauré et l'Exposition de Québec.

— Jeudi, 11 septembre, a eu lieu le mariage de M. Paul-Emile Lessard, fils de M. et Mme Zéphir Lessard, avec Mlle Rachel Lamoureux, fille de M. et Mme Conrad Lamoureux. Il eut récep-

(Suite en page 7)

MESDAMES

MAGASINER, c'est FACILE
ACHETER, c'est DIFFICILE

EPARGNEZ-vous des fatigues, en vous RENDANT chez

BERGERON & SICOTTE ENRG.
SAINT-HYACINTHE

Vous trouverez un choix varié dans les:

SOIES, CREPES LAINAGES, TOILES, COTON,
PATRONS, BAS, GANTS, SACOCHES,
FANTAISIES, TROUSSEAUX DE BEBE

Ils vous présentent des marques connues:

"WATSON" "PENMANS" "WABASSO"
"CORTICELLI" "BUTTERICK"

FATIGUES exclues — QUALITE obtenue

— chez —

BERGERON & SICOTTE ENRG.

1624, 5ième rue, Des Cascades Tél. 276

SAINT-HYACINTHE

LISEZ LE JOURNAL "LE CLAIRON"

Tél. 778

J. E. ST-ONGE

Entrep.-Electricien

248 Cascades

Saint-Hyacinthe, P. Q.

Tél. 1161

J. MENI

Travaux en

STUCCO et PLATRE

TUILES et TERRAZO

Spécialité:

TRAVAUX DE FANTAISIE

Graffiti au même prix que

le plâtre onyx

7 rue BEAUPARLANT

SAINT-HYACINTHE

Téléphone: 1225

JACQUES LAFONTAINE,

Notaire

PAUL-E. LAFONTAINE,

Avocat

ROLAND LAFONTAINE,

Avocat

76, rue ST-ANNE, SAINT-HYACINTHE

Téléphone Bell 680

L.-J.-J. BERNARD

Entrepreneur Général

Maçon, Briqueleur, Plâtrier.

Bois et Peintures

Spécialité: Corniches et

Ornements d'Eglises.

Travail au Stucco

Ouvrage garanti.

Etabli depuis 25 ans

130 LAFRAMBOISE

ST-HYACINTHE, P. Q.

Sur Appointment Seulement

By Appointment Only

RENÉ L. CHARLEBOIS

Gradué A. S. P.

PEDICURE — CHIROPDIST

Foot Specialist

Pour tout renseignement, s'adresser à

l'Hôtel Ottawa.

TEL. 6842, 262 RICHIEUX, QUEBEC

A VENDRE

A VENDRE. — Plusieurs terrains dans le Bourg-Joli: \$250.00 chacun. S'adresser à la Succession Eugène Benoit, 755 rue DuPalais, Ville.

A VENDRE. — Fournaise à air chaud pouvant servir à chauffer boutique ou garage. Aussi machete et tubes de bouillotte usagés. S'adresser à la Compagnie Dusault & Lamoureux, 350, 18e Ave. de l'Hôtel-Dieu, St-Hyacinthe. jno-22a

PROPRIETES A VENDRE. — Maisons à deux logis, sise au No. 2148, Avenue Ste-Anne. Autre maison à quatre logis, sise au No. 2156, même Avenue. Toute demande d'achat devra être accompagnée d'un dépôt de \$500.00. S'adresser à la succ. Elie Sénécal, 1750, 26e Rue Turcot, Ville. Les enchères testamentaires se réservent le droit d'accepter ou refuser toute demande d'achat. jno-29a

A LOUER

LOGEMENTS A LOUER. — Ancienne résidence P. Paquet et J.T. Godbout, 90-92, rue St-Pascal. Système de chauffage à l'huile, eau chaude à l'année, cuisine moderne, beau grand jardin. S'adresser à Paquet & Godbout, Tél. 90 ou à Antonio Godbout, 133, rue Girouard, Tél. 89. jno-5av

A LOUER. — Beau grand magasin moderne, sur la rue Cascades, façade neuve, vitrines finies à la dernière mode. Aussi, plusieurs logements de différentes grandeurs. S'adresser à la Succession Eugène Benoit, 755 rue DuPalais, Ville. jno-23m

A LOUER. — Logement de 6 appartements avec en plus chambre de bain et cuisinette. Neuf, très moderne (bain tombeau, Chauffage). Conditions faciles. Situé au No. 38 rue Morrison. Pour renseignements, s'adresser à Henri Gendreau, 43 rue St-Antoine, Ville. jno-30m

A LOUER. — Logement de 4 appartements et cuisinette, moderne. Possession immédiate. S'adresser au no. 360 rue Ste-Anne, Tél. 1063J. jno. 8a

A LOUER. — Appartement à louer pour cause de départ. 4 pièces, moderne, chauffé, garage, service du concierge. S'adresser à Gabriel Lefebvre, 2317, 7ième rue Girouard, Tél. 1146-W ou à Frs Jetté, 2311, 7ième rue Girouard, Tél. 455. jno-15a

A LOUER. — Un logement moderne, cinq appartements; meubles ou non; chambre de bain, garage, grand terrain pour jardinage. Bon marché. Situé dans la paroisse du Précieux-Sang, près de l'entrée du chalet des racquetteurs. S'adresser au No. 92a rue Saint-Pierre, La Providence, Tél. 1082-J. 19-268-3-100

A LOUER. — Belle grande chambre, avec pension. S'adresser à 257 St-Simon, Tél. 1034-M. 19s.-30.

A VENDRE ou à LOUER. — Terre très avantageuse, 96 arpents cultivables, 1 mille du Vill. de Richelieu, Route nationale, électricité, aqueduc, contrat de lait à Montréal. Seront vendus à l'enchère, 22 septembre, 16 bonnes vaches, trois chevaux, tous les instruments aratoires, etc., etc. Cause de mortalité. S'adresser à Mme Hormisdas Choquette, Vill. Richelieu, P. Q. 19s.

A LOUER. — Logement de six appartements; chambre de bain, grande dépense, planchers de bois franc; cave et garage. Situé au No. 93 rue St-Pierre, village La Providence, voisin de l'église du Précieux-Sang. S'adresser à O. Phaneuf, 2445 rue Girouard, Ville. 19-268.

A LOUER. — Beau logement, chambre à bon marché; aussi ménage à vendre. S'adresser à 2405 St-Joseph, Ville. 19s.

A LOUER

LOGEMENTS A LOUER. — Ancienne résidence P. Paquet et J.T. Godbout, 90-92, rue St-Pascal. Système de chauffage à l'huile, eau chaude à l'année, cuisine moderne, beau grand jardin. S'adresser à Paquet & Godbout, Tél. 90 ou à Antonio Godbout, 133, rue Girouard, Tél. 89. jno-5av

A LOUER. — Beau grand magasin moderne, sur la rue Cascades, façade neuve, vitrines finies à la dernière mode. Aussi, plusieurs logements de différentes grandeurs. S'adresser à la Succession Eugène Benoit, 755 rue DuPalais, Ville. jno-23m

A LOUER. — Logement de 6 appartements avec en plus chambre de bain et cuisinette. Neuf, très moderne (bain tombeau, Chauffage). Conditions faciles. Situé au No. 38 rue Morrison. Pour renseignements, s'adresser à Henri Gendreau, 43 rue St-Antoine, Ville. jno-30m

A LOUER. — Logement de 4 appartements et cuisinette, moderne. Possession immédiate. S'adresser au no. 360 rue Ste-Anne, Tél. 1063J. jno. 8a

A LOUER. — Appartement à louer pour cause de départ. 4 pièces, moderne, chauffé, garage, service du concierge. S'adresser à Gabriel Lefebvre, 2317, 7ième rue Girouard, Tél. 1146-W ou à Frs Jetté, 2311, 7ième rue Girouard, Tél. 455. jno-15a

A LOUER. — Un logement moderne, cinq appartements; meubles ou non; chambre de bain, garage, grand terrain pour jardinage. Bon marché. Situé dans la paroisse du Précieux-Sang, près de l'entrée du chalet des racquetteurs. S'adresser au No. 92a rue Saint-Pierre, La Providence, Tél. 1082-J. 19-268-3-100

A LOUER. — Belle grande chambre, avec pension. S'adresser à 257 St-Simon, Tél. 1034-M. 19s.-30.

A VENDRE ou à LOUER. — Terre très avantageuse, 96 arpents cultivables, 1 mille du Vill. de Richelieu, Route nationale, électricité, aqueduc, contrat de lait à Montréal. Seront vendus à l'enchère, 22 septembre, 16 bonnes vaches, trois chevaux, tous les instruments aratoires, etc., etc. Cause de mortalité. S'adresser à Mme Hormisdas Choquette, Vill. Richelieu, P. Q. 19s.

A LOUER. — Logement de six appartements; chambre de bain, grande dépense, planchers de bois franc; cave et garage. Situé au No. 93 rue St-Pierre, village La Providence, voisin de l'église du Précieux-Sang. S'adresser à O. Phaneuf, 2445 rue Girouard, Ville. 19-268.

A LOUER. — Beau logement, chambre à bon marché; aussi ménage à vendre. S'adresser à 2405 St-Joseph, Ville. 19s.

GERMAINE DAIGLE

SOLFEGE, — THEORIE, PIANO

Préparation aux diplômes
Reprise des cours:
9 septembre 1941

2105, 21e Avenue Bourdages.

TEL. 357

SAINT-HYACINTHE, P.Q.

TABLETTES CARDINALES

Découverte indienne. — Tonicque puissant, énergique, régénérateur, agit généralement, pour faiblesse, débilité générale, pâleur, maigreur, épuisement, assoupissement, surmenage, dépression physique, morale, organique, mélancolie, neurasthénie, convalescence ou maladies semblables. Traitement un mois, \$2.00.

Institut Franco-Indien, "T",
Caser 67,
Montréal,
Canada

UN CHANGEMENT D'HORAIRE

aura lieu

DIMANCHE, le 28 SEPT. 1941

Pour renseignements s'adresser aux agents de billets

CANADIEN PACIFIQUE

A LOUER. — Logement de 3 appartements. Bon marché. S'adresser à Victor Coderre, 142 rue St-Michel, Ville. 19s.

LE CENTRE LE PLUS COMMODE À
Montréal
AVEC UN CLUB-RESTAURANT DE
RENOMMÉE INTERNATIONALE
HOTEL de LA SALLE
150 SUITES - 150 BAINS - PRIX 13-14-15

sente avis qu'en vertu de la section 7 dudit Acte, elle a déposé au Ministère des Travaux Publics, à Ottawa, chez le Régistrateur du Bureau d'Enregistrement du comté de Chamby, et chez le Régistrateur du Bureau d'Enregistrement du comté de Rouville, dans la Province de Québec, une description des site et plans d'une conduite d'huile crute devant reposer sur le lit de la rivière Richelieu, d'un point situé sur le lot 11 du Cadastre officiel de la paroisse de St-Mathias, dans ledit comté de Rouville à un autre point situé sur le lot 10 du Cadastre officiel de la paroisse de St-Basile le Grand dans ledit comté de Chamby.

Et prenez avis qu'après l'expiration d'un délai d'un mois à compter de la première publication de cet avis, la Montreal Pipe Line Company Limited, en vertu de la Section 7 de ladite loi, s'adressera au Ministère des Travaux Publics, à son bureau, en la cité d'Ottawa, pour faire approuver ledits site et plans.

Daté à Montréal-Est, ce 19e jour de septembre 1941.
LA MONTREAL PIPE LINE COMPANY LIMITED,
J. R. SIMPSON,
Président.
19-268-3-100

LOI CONCERNANT LA PROTECTION DES EAUX NAVIGABLES

S. R. C. 1927 — Chapitre 140

The Bell Telephone Company of Canada donne avis par les présentes qu'elle a, conformément à l'article 7 de ladite loi, déposé chez le ministre des Travaux Publics, à Ottawa, au bureau du régistrateur du comté de St-Hyacinthe, à St-Hyacinthe, Qué., et au bureau du régistrateur du comté de Bagot à St-Liboire, Qué., une description du site et le plan concernant la pose de deux câbles, l'un à côté de l'autre, sous la Rivière Yamaska, à partir d'un point sur le côté ouest de la dite Rivière, situé sur le lot connu et désigné comme étant le numéro 94, Rang nord de la Rivière Yamaska, aux plan et livre de renvoi officiels de la Paroisse de St-Damase, Comté de St-Hyacinthe, Province de Québec, à un point sur le côté est de la dite Rivière Yamaska, sur le lot connu et désigné comme étant le numéro 24, Rang sud de la Rivière Yamaska, aux plan et livre de renvoi officiels de la Paroisse de St-Pie, Comté de Bagot, Province de Québec, à un point sur le côté nord-est de la dite Rivière Noire (Black River), sur le lot connu et désigné comme étant le numéro 893, Rang sud-ouest de la branche est de la Rivière Yamaska, aux plan et livre de renvoi officiels de la Paroisse de St-Pie, Comté de Bagot, Province de Québec, à un point sur le côté nord-est de la dite Rivière Noire (Black River), sur le lot connu et désigné comme étant le numéro 420, Rang nord-est de la branche est de la Rivière Yamaska, aux plan et livre de renvoi officiels de la dite Paroisse de St-Pie.

Avis est aussi donné qu'à l'expiration d'un mois de la date de la première publication des présentes, The Bell Telephone Company of Canada s'adressera, conformément à l'article 7 de ladite loi, au ministre des Travaux Publics, à son bureau, en la cité d'Ottawa, pour l'approbation dudit site et dudit plan et pour la permission de poser ledits câbles. Daté à Montréal, ce 26ième jour d'août, 1941.

F. G. WEBBER,
Secrétaire.

29a-5-12-198

EXCURSIONS

A PRIX REDUITS

A TOUS LES ENDROITS DE

L'OUEST CANADIEN

DEPARTS:

Tous les jours du 12 au 26 sept.
LIMITE DE RETOUR: 45 jours.
BILLETS VALABLES POUR VOYAGER DANS VOITURES ORDINAIRES

Des billets d'excursion, valables dans wagons-touristes, wagons-alons et wagons-lits peuvent aussi être obtenus sur paiement d'un léger supplément, en plus du tarif pour place de wagon-salon ou wagon-lits.

ROUTES — BILLETS valables via Port Arthur,

Charme et Personnalité

Par
Mme Flore Chaput
de
L'Institut de Beauté "FRANCE"



La femme d'aujourd'hui doit lutter constamment pour conserver une taille bien proportionnée, une silhouette esthétique; en laisser est devenu un crime de lèse-beauté. Cette lutte contre la La femme dont la vie est sé-

graisse est légitime, non pour la gloire de la mode seulement, mais aussi pour le maintien de l'embonpoint exagéré. L'entente et qui abuse volontiers des pâtisseries et sucreries se

trouve prédisposée à l'engraissement qui apparaît dès l'approche de la trentaine. Il faut agir de bonne heure contre l'embonpoint et se souvenir que gourmandise et paresse en sont mères.

Gardons-nous, des cures trop rapides; elles sont condamnées à rester passagères: on regagne vite le terrain perdu. Sans compter que les régimes de famine et d'exercices violents, qui font maigrir trop vite sont au détriment de la santé et provoquent souvent une faiblesse extrême, des vertiges, des troubles digestifs et rénaux, de l'insomnie, etc. etc.

Il est cependant des diètes raisonnables auxquelles il est facile de se tenir avec beaucoup de bénéfice. On fera bien de diminuer l'usage du sel; il faut à tout prix éviter les pâtes, tapocacs, soupes épaisses, les farineux en

excès (surtout fèves, pois), pommes de terre, les viandes grasses: lard, agneau, canard, oie; les confitures trop sucrées, les pâtisseries et sucreries, la bière, le lait et la crème. On choisira de préférence les viandes maigres, tous les légumes et fruits crus ou cuits. On se fera un devoir de faire de la marche et quelques exercices de culture physique appropriés. Dès que l'on s'apercevra que l'on commence à maigrir on aura grand soin de faire quelques massages légers, tous les soirs, avec une bonne crème ANTI-RIDES; car, l'amaigrissement du visage cause infailliblement des rides prématurées.

Réponses au courrier
Rieuse. — La lotion dont je vous parle contient de l'extrait de framboise, de l'eau de roses, en plus d'un astringent, spécial à cette formule. Elle ne contient pas d'alcool. C'est pourquoi je peux le recommander même dans le cas d'une peau très délicate. Elle donne l'éclat au teint tout en contribuant à resserrer les pores. Envoyez-moi une enveloppe affranchie.

Chiffon. — Ne craignez pas d'appliquer généreusement une bonne crème ANTI-RIDES tous les soirs après un bon nettoyage à fond de l'épiderme, au moyen d'un Mousse au Citron. Massez délicatement l'Anti-Rides et gardez-la la nuit. C'est une crème nourrissante qui empêchera votre peau de se faner par manque de vitalité. Cette même crème peut vous servir avec grand bénéfice pour adoucir la peau de vos mains; je dirais même que quelques applications suffiront à guérir vos gerçures. Quant à la Mousse au Citron, en plus de nettoyer les pores à fond, elle éclaircira votre teint.

Andrée. — N'employez pas une poudre trop rose: cela n'est plus de mode, et encore moins une poudre blanche. La teinte "Rachel" de l'Institut de Beauté vous conviendrait parfaitement. Elle est à peine teintée. En tous cas, soyez sur vos gardes et n'employez pas une poudre épaisse ou trop parfumée: ce serait la mort à votre épiderme.

Laurette. — Comme vous êtes difficile à convaincre! Je suis certaine que vous employez bien, au cours de la journée, la même proportion de temps à d'autres choses bien moins importantes. Mentionnons, par exemple, un ou deux téléphones, pas toujours indispensables peut-être? Allons! Il faut vous y mettre. Un bon nettoyage tous les soirs avec l'Huile des Orientales et l'application de la crème ANTI-RIDES que vous garderez la nuit. Et je tiens à ce que vous me donniez des nouvelles après un mois. Je suis tellement certaine que vous serez ravie de l'amélioration sensible que ce simple traitement vous apportera. Vos petites rides s'atténueront sensiblement et quelle sage précaution pour en prévenir une multitude d'autres!

R. Chaput

Si vous désirez une réponse personnelle, écrivez à Madame Flore Chaput, 5600, avenue Descelles, Montréal. Nous ne répondons strictement, toutefois, qu'aux personnes qui incluent une enveloppe et un timbre pour la réponse.

Tous les produits de l'Institut de Beauté "France" sont en vente au Magasin Moderne, 67, rue St-François, Place du Maréchal (C. O. Lussier, Prop.) seul dépositaire à St-Hyacinthe. Une vendeuse spéciale vous donnera gratuitement tous les renseignements que vous désirez obtenir à ce sujet.

LE CENTRE LE PLUS COMMUNE À
Montréal
AVEC UN CLUB RESTAURANT DE
RENOMÉE INTERNATIONALE
HOTEL de LA SALLE
150 SUITES - 150 BAINS - PRIX 13-14-15

ECHOS DE ST-HUGUES

(Suite de la page 6)

tion chez M. Conrad Lamoureux puis les nouveaux mariés partirent pour un voyage à Ste-Anne de Beauré.

Samedi, 13 septembre fut béni le mariage de M. Gaston Brouillard, fils de M. et Mme Noël Brouillard, de Ste-Hélène de Bagot, avec Mlle Lucille Chevrete, fille de M. et Mme Emile Chevrete, maire de la paroisse.

LES SCOUTS ET LE CAMP DE SANTE
(Suite de la page 5)

faisant tant au point de vue religieux qu'au point de vue physique.

L'atmosphère religieuse plutôt froide au début du camp s'est peu à peu baissée à un niveau plus favorable, grâce aux sages exhortations d'un aumônier de-

voué et aux remarques judicieuses des Scouts préposés à leur garde. Ils apprirent à entendre le saint mystère de la messe avec piété; et la dissipation qui souvent, au début du camp, se glissait durant la récitation des prières était à la fin complètement disparue. Ce changement est tout à leur avantage.

Et ce n'est pas tout: les colonies ne leur ont pas été salutaires au seul point de vue religieux, elles leur ont aussi été avantageuses au point de vue physique. Le seul fait que la plupart aient engraisé de deux, trois, quatre et même cinq livres et plus en est la preuve la plus palpable. Comment en effet pourrait-il en être autrement? Le grand air débarrassé de la plupart des microbes rencontrés dans celui des villes a mis du rouge sur leurs joues pâles pendant que le soleil redonnait de la vigueur à ces jeunes corps quelque peu déprimés par un long séjour dans la ville. La nourriture saine et abondante servie tous les jours n'a pas peu contribué à leur donner un regain de santé.

Bref, la colonie de vacances, par sa sage discipline et son influence heureuse a été un franc succès à tous points de vue auprès de ces jeunes, grâce à la contribution du TIMBRE DE NOËL.

(Signé) Aldéi CHICOINE
Directeur de la Colonie des Garçons à Contrecoeur
Camp de Santé St-Hyacinthe

Protégez votre foyer
contre la détérioration occasionnée par les vents humides et le soleil ardent. De longues et patientes recherches ont abouti à la Peinture Préparée C-I-L, le maximum de durée. Choix de 24 couleurs brillantes et durables, ainsi que blanc et noir.
Il y a un fini C-I-L qui vous conviendra exactement.

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED
PEINTURES

J. W. BRASSEUR
106, RUE ST-ANTOINE

LEO GODIN
Saint-Damase

J. G. LAPIERRE
St-Pie de Bagot

J. A. BRODEUR
St-Simon de Bagot

ESSAYEZ UNE ANNONCE DANS "LE CLAIRON"

"Je suis reconnaissante à Reddy Kilowatt!"



Enfin du loisir, le jour du lavage!

Reddy Kilowatt dit: "Voilà ce que vous exprimerez quand vous m'engagerez pour faire le blanchissage. Et j'en suis enchanté, car j'aime réellement à aider les gens. Je me rappelle le temps passé, alors que je n'étais qu'un petit poucet essayant de se faire apprécier: les poings s'écroulaient sur les planches à laver; on avait mal au dos et à la tête. Cela me faisait rager; alors, je me disais: je supprimerai tout

cela quand je grandirai: vous le verrez bien! Et me voici, pour prouver mon dire. Avec une lessiveuse électrique, il n'y a qu'à y mettre le linge et l'eau, presser sur un commutateur et me laisser faire le reste. Rien n'est trop rude: rien n'est trop délicat. Je traite tout délicatement, nettoyant entièrement, sans froisser une seule fibre. Tout ce que je demande comme salaire est 15c environ par mois."

SOUTHERN CANADA POWER COMPANY - LIMITED
"APPARTENANT À CEUX QU'ELLE SERT"

REDDY DIT:
"Préservez le linge en utilisant une lessiveuse électrique et préservez la démocratie en achetant des timbres d'épargne de guerre."

Feuilleton du "Clairon"

...ET L'AMOUR ÉTANT VENU...

par CLAUDE AREL

No. 14

—Où, heureusement, murmura Daniel.
—Et pas une égratignure, pas seulement la plus légère brûlure: quelle joie pour moi.
Les mains saignantes de l'ingénieur se cicatrisaient à peine, le moindre mouvement lui donnait encore une souffrance dans son épaule profondément brûlée, mais il dit:
—J'en suis bien heureux aussi.
—Nicole a été moins favorisée, elle porte des brûlures aux mains et aux bras, brûlures légères mais qui lui laissent des traces.
Daniel ne dit pas le mot que l'industriel attendait. Il pensait: "Chère Pierre, c'est à moi que tu dois la vie, c'est à moi que tu dois que ta beauté soit épargnée; c'est à moi que tu dois de n'avoir pas souffert. C'est l'image de notre vie cela. Toujours, je l'épargnerai les peines, les heurts, les souffrances, je prendrai tout le lot de douleurs humaines pour moi, ne te laissant que la joie et le rire."
Voyant son ingénieur rêveur, l'usiner prit un air riant. Voilà donc ce que l'amour faisait d'un garçon sérieux! Ah! il savait cacher son jeu et comme il allait être surpris lorsqu'il saurait que l'espoir lui était permis; mieux, que son patron lui donnait celle qu'il aimait.
Bienveillant et presque affectueux, il dit avec une pointe de gaieté:

—Il faut donc que je vous arrache votre secret, Monsieur Mirecourt. Mais mon cher enfant, il se lit dans le bonheur de vos yeux depuis que je vous parle d'elle et votre silence est la plus éloquent des aveux.
Stupéfait, Daniel joignit les pauvres mains encore enveloppées de pansement et il dit:
—Oh!
—Ah! Monsieur l'ingénieur, fit Paul Forest riant de la confiance que j'avais en vous.
—Monsieur...
—Osez donc dire que je ne vous laissais pas librement avec Pierrette et Nicole et vous en profitiez pour troubler un jeune cœur, pour me ravir une affection qui m'est chère. L'aimez-vous de toute votre âme au moins?
—Paul Forest s'amusa du trouble de Daniel et il avait fait sa question brusque pour jouir de l'émotion du jeune homme qui eut un cri ardent:
—Je l'adore!
—Et elle vous aime. Alors, mon cher enfant, qu'attendez-vous pour me demander sa main? Foin des timides auxquels il faut imposer le bonheur.
—Quoi! Monsieur, vous consentiriez...
Le pauvre garçon tremblait; de grosses gouttes de sueur perlaient sur son front. Le bonheur qu'il entrevoyait était si grand qu'il lui faisait peur.
—Mais oui, je consens et j'attends...
—Ah! Monsieur, elle sera heu-

reuse, je vous le jure, mon nom est obscur et je suis modeste, mais je m'élèverai pour être digne d'elle, je travaillerai, je deviendrai célèbre...
—Là... là... voilà bien les amoureux, tout à l'heure je ne pouvais pas lui arracher un mot et maintenant que la mécanique est déclanchée, il ne s'arrête plus. Mais vous parlez... vous parlez... êtes-vous donc sûr de son consentement.
Daniel ne répondit pas, mais son visage s'irradia d'une telle certitude heureuse que l'industriel reprit:
—Mon cher enfant, — car maintenant je ne dirai plus "Monsieur" — mon cher enfant, j'ai pu vous apprécier: vous êtes sérieux et travailleur; je suis sûr que vous arriverez à une situation de choix et je vous y aiderai de tout mon pouvoir. Je vous le dis franchement, je suis heureux de ce mariage et il m'est complet assentiment, mais il y a une démarche à faire dont je me charge, si vous avez confiance dans l'estime et dans l'affection que je vous porte à tous les deux. Nicole a des parents; c'est à eux que vous devez demander la main de leur fille.
Daniel se passa la main sur le front et blêmit.
—Je ne comprends pas, dit-il.
—Voyons, vous savez bien que Nicole n'est pas orpheline et elle ne vous aura pas laissé ignorer que son père occupe une situation modeste, mais fort honorable. Ce sont de très honnêtes gens que j'estime infiniment et il est certain qu'ils ont pleine confiance en moi, sachant que je vous assure le bonheur de leur fille; mais la démarche doit être faite.
Daniel voulut parler; il ne le put.
—Tout à l'heure, j'appellerai votre fiancée, car dès à présent vous pouvez lui donner ce titre. Mais, pendant que nous sommes entre hommes, il y a une question que je veux traiter. Elle vous semble de peu d'importance peut-être, parce que vous êtes amoureux, mais les charges viendront, les enfants, et il faut penser à l'avenir. Je donne cent

mille francs de dot à Nicole et, si vous le voulez, je vous offre une aile de ma maison qui a devenu trop grande pour moi. Et je vous devrais de la reconnaissance pour consentir à réjouir mon vieux cœur par la vue de votre bonheur. Et puis quand Pierrette viendra nous voir avec son mari, nous formerons une grande et heureuse famille.
Il tendit ses deux mains au jeune homme qui ne les vit pas. Hagard, penché en avant, il cria:
—Pierrette, dites-vous, Pierrette!... C'est elle que j'aime! C'est elle que j'aime! C'est pour elle que je veux la célébrité, la gloire.
Violent, l'industriel s'était levé et criait:
—Que venez-vous de dire?
—La vérité, fit Daniel en se laissant glisser aux genoux de Paul Forest. Jadore votre fille... Je sais que je ne suis rien pour elle, si jeune, si belle, si riche, et il y a une démarche à faire dont j'ai souffert de mon infériorité; mais elle m'encourageait, elle me disait que vous l'aimiez, que vous comprendriez mon amour et je répondais que, pour vous prouver que j'étais digne de votre confiance, je m'élèverais si haut que ma gloire serait l'équivalent de la votre.
L'usiner, poings fermés, dents crochétées, avait écouté le jeune homme sans l'interrompre.
—C'est vers lui, il siffla.
—Tiens! Pierrette ne t'aime pas, Pierrette ne t'a jamais encouragé à penser à elle, Pierrette ne t'a jamais dit que je consentais.
—Je vous jure.
—Tais-toi, tu es un misérable. Tu as peut-être osé jeter le trouble dans le cœur de mon enfant; mais je la connais, elle ne t'aime pas.
—Ah! Monsieur, sanglota Daniel, je suis coupable, je le sais, j'aurais dû avoir la force de fuir... je n'ai pas pu... Pardonnez-moi...
—Tu voulais la fortune de ma fille.
—Non, pas ça... Je vous en supplie, ne croyez pas cela. Donnez-moi sans dot; elle m'aime assez pour se trouver riche avec une seule tendresse. Il y a en moi

une telle puissance venant de son amour que je saurai devenir riche pour elle.
—Tu oses dire qu'elle t'aime? Daniel se releva lentement. Ses larmes s'étaient séchées sur ses yeux brûlants. Il regarda l'usiner droit dans les yeux et répondit:
—Elle me l'a juré.
Paul Forest porta les mains à son front en un geste de folie; puis allant brusquement à la sonnette électrique, il appela et, au valet apparut sur le seuil du salon, il ordonna:
—Priez Mademoiselle Pierrette de venir me trouver.
Il ne regardait plus Daniel, marchant de long en large, les mains derrière le dos, mais il parlait, s'adressant au jeune homme:
—Je me suis emporté, j'ai eu tort. Mais cela était si extraordinaire, je vous ai jugé; vous êtes un honnête homme; je vous crois incapable d'avoir voulu vous approprier la fortune de Pierrette, j'aurais voulu de vous l'avoir dit. Elle va venir, elle décidera... Si c'est vous qu'elle choisit, je me soumettrai. Je souffrirai, mais je la veux heureuse... Si vous m'avez menti, je vous chasse...
Et Daniel dit très bas:
—Monsieur, votre colère était juste et je l'ai oubliée, je vous enis de laisser votre fille disposer de son cœur.
—On entendait une longue glissade dans le hall et Paul Forest ordonna:
—Taisez-vous, la voici. Laissez-moi parler.
—Tu m'as demandé, Papa.
Pierrette s'avancant gaiement dans le bureau. Elle était fraîche, d'une joie nouvelle un peu émue qui la transfigurait. Elle portait une robe de velours bleu de roi, légèrement ouverte sur la poitrine, qui la rendait délicieuse. A la vue de Daniel, elle s'arrêta interdite.
—Un instant Paul Forest les considérait les deux yeux il dit:
—Et! quoi Pierrette, tu ne réponds pas au salut de Monsieur Mirecourt!
—Excusez-moi, fit-elle en tenant une main tremblante à Daniel, je croyais trouver mon père

seul et votre présence m'a un peu surpris.
Elle parlait très vite et elle avait pâli en baissant les yeux.
—Mon enfant dit Paul Forest en se maîtrisant, tu sais en quelle estime je tiens mon ingénieur. Il n'est pas tout à fait un étranger pour nous, traitons-le donc en parent. Je te laisse la joie de lui annoncer la grande nouvelle:
—Père!
Pierrette reculait avec une soudaine terreur dans les yeux.
La voix de l'industriel grondait:
—Pierrette, pourquoi gardes-tu fiançailles secrètes. C'est librement n'est-ce pas, qu'hier tu as accepté de devenir la femme, du prince Mouraguine?
—Pierrette!
Daniel oubliait tout, passait pardessus tout; son cœur déchiré criait sa souffrance:
—Ce n'est pas vrai, Pierrette, dites-moi que ce n'est pas vrai!
Un instant, la jeune fille parut hésiter; puis elle se redressa et, hautaine, froide, étonnante, elle demanda:
—Et pourquoi ne serait-ce pas vrai? Le prince m'aime, il me l'a prouvé de la plus éclatante façon.
—Et bien, et moi...
—Vous! Vous possédez, je crois, un sang-froid merveilleux dans le danger et la sûre compréhension de ce qu'il faut faire. Nicole m'a tout dit...
—Mais alors?...
—Alors, c'est très simple, je serai princesse Mouraguine.
—Laissez-vous fondre elle se tourna vers son père et continua:
—C'est cette déclaration sans doute que tu désirais, elle est faite et je pourrais me retirer que tu ne me retiendrais pas; mais je te dois un aveu; je ne pensais te le faire maintenant et je croyais qu'il aurait une autre solution.
—Elle respira fortement comme si les forces lui manquaient pour continuer et elle reprit d'un ton plus bas:
—Une petite fille ajoute tous les jours ses premières paroles d'amour qui lui sont adressées, j'ai été cette petite fille et j'ai aimé... Je dois avoir aimé un

homme que je croyais digne de moi par sa tendresse et son dévouement. Je m'étais trompé et je me suis reprise. Cela ne s'est pas fait sans que je souffre un peu. Maintenant, c'est fini et je suis heureuse... je suis heureuse, répéta-t-elle en se tournant vers Daniel, d'épouser le prince Wenceslas Mouraguine.
—Je deviens fou, fit le pauvre garçon en essayant de prendre une main qu'elle lui retira. Ayez pitié de moi. Votre père est bon, il me permet de vous supplier, Pierrette. Quel crime ai-je commis pour que vous me repreniez votre amour? Vous avez l'air de m'accuser, dites-moi de quoi, et je me défendrai, car je ne suis coupable de rien, je vous le jure.
—Non, fit la jeune fille, vous n'êtes pas coupable et personne n'est en droit de vous adresser des reproches; mais entre vous, conduite et celle du prince, vous comprendrez que je n'ai pas hésité.
—Mais qu'ai-je fait? s'écria Daniel. Parlez...
—Papa, fit Pierrette en se tournant d'un air implorant vers l'industriel, cette scène m'est pénible, me permettras-tu de me retirer.
—Mon enfant, j'ai voulu vous laisser parler tous les deux. L'expérience est faite. Va, petite fille, rentre chez toi, tu sera heureuse avec l'héroïque garçon que tu as choisi.
—Pierrette, supplie Daniel en s'élançant.
Devant lui, il trouva l'usiner froid et sévère:
—Assez de comédie, dit-il. Il faut ajouter que vous êtes habile et jouez à merveille la sincérité; j'ai failli m'y laisser prendre; mais maintenant, j'ai su juger.
Il s'arrêta, mordit sa lèvre avec colère et reprit:
—Je ne veux pas chercher à savoir quel jeu vous avez joué, à l'aide de quels artifices vous avez abusé mon enfant, mais je tiens à ce que vous sachiez que je vous méprise. Maintenant, je vous chasse.
Lui qui était d'un tempérament emporté et tempétueux pour une vétéral, parlait d'un ton mesuré

et froid qui était sans réplique.
Daniel ne se défendit pas. Hé-bété, il écoutait. Chaque mot s'enfonçait dans son crâne comme un clou et il avait la sensation que tout son sang s'écoulait de son cœur; il perdait la vie. Il vit Paul Forest s'approcher une fois encore de la sonnerie électrique; il entendit le timbre résonner dans le lointain de la maison et, quand il vit le valet apparaître sur le seuil du bureau, il avala sa salive avec effort.
(A suivre)

La fraternité bien comprise

Tous les ans, en septembre et octobre, plusieurs associations canadiennes-françaises d'hommes et de femmes tiennent leur congrès annuel au WINDSOR, pour la bonne raison qu'aucun hôtel du Canada n'offre autant de commodités aux sociétés, aux clubs sportifs, mondains et autres, pour ce genre d'assemblées.
De nombreuses salles de capacités différentes, spécialement aménagées pour les déjeuners-causeries, les séances, les bridges, les thés-dansants, etc.
Par ailleurs, un service impeccable, une cuisine française excellente, des vins très fins, voilà qui ajoute encore à la popularité du Windsor auprès des organisateurs de congrès, de conventions annuelles, de banquets d'anciens élèves et autres réunions.

Chronique Militaire

HISTOIRE REGIMENTAIRE

Compilée par

LE MAJOR J. A. MYERS

- SUITE -



1898 L'entraînement annuel pour l'année 1898 commença le 10 mai de cette année. Parmi les officiers de l'unité, à cette époque, on cite:

Le lt-col. A. Denis, O.C.; le major W. Morin, p. m. le sergent-major P. Ostiguy; le capitaine T. J. Bourgeois, adjudant; le lt. O. Desmarais, quartier-maître; Capt. A. Côté, Capt. W. J. Walker; Capt. J. J. Richer; Capt. J.

A. Roy; Lieut. J. E. Robitaille; Lieut. J. A. T. Beauchamp; Sd. Lieut. E. Morin; Sd. Lieut. W. P. Foley; Sd. Lieut. A. Blanchard; Sd. Lieut. J. A. Bissonnette; Sd. Lieut. J. T. Letellier.

Une école d'instruction fut inaugurée le 23 juillet de cette année pour les officiers, sous-officiers et les hommes. Les cours étaient donnés les lundis, mercredis et samedis soirs.

L'inspection des compagnies fut

faite le 3 août 1898 par le lt-col. A. Roy, M. D. Officier commandant No. 6, de St-Jean, Qué., et l'inspection du bataillon le 4 août par le lt-col. W. D. Gordon, Inspecteur de l'Infanterie.

Les nouveaux officiers à joindre l'unité en 1898 furent:

Jules Joseph Richer, résigné, 30-3-08; Joseph-Adolphe Roy, retiré, 30-3-08; Joseph-E. Robitaille, transféré au 47e Bati., 24-3-03; William P. Foley, n'a pu se qualifier, 16-3-00; Aimé Blanchard, retiré, 12-9-02; J. Amable Bissonnette, parti de la ville, 16-3-00; Paul Ostiguy, officier de réserve, 23-1-09; J. Téléphone Letellier, parti de la ville, 16-3-00; J. A. Théodore Beauchamp, parti de la ville, 16-3-00.

Le vendredi, 28 octobre le major-général, Commandant de la milice, rencontra les officiers commandants et les adjudants de toutes les unités cantonnées à St-Jean, Qué., pour discuter avec eux les questions concernant le bien-être et l'efficacité du district.

Le 5 décembre 1898, le lt-col. Denis communiqua avec le "D. O. C." M. D. du district militaire No. 6, soulignant le besoin dans lequel se trouvait l'unité d'une salle d'exercice (drill) et d'un arsenal. La salle utilisée à l'Académie Girouard ne pouvait l'être pour les exercices militaires et ne pourrait être disponible en aucun temps, d'ailleurs, dans un avenir prochain.

Le "D. O. C." fut prié de déterminer si le département consentait à construire une Salle d'Exercice et un Arsenal si la Cité cédait l'espace de terrain nécessaire à cette fin.

Durant la guerre des Boers le Régiment Royal Canadien fournit plusieurs hommes pour le service en Afrique et pour compenser ces vides des volontaires furent demandés pour assurer le service des garnisons, à Halifax. La durée du service était d'un an et le 27 mars 1899, les cinq membres suivants de l'unité de Saint-Hyacinthe allèrent rejoindre la R. C. R. à Halifax.

Soldats: Eugène Arpin, Arthur Brien, J. B. Gadbois, Albert Richer, Louis Richer.

L'entraînement annuel se poursuivit de façon normale en 1899, l'inspection se faisant le samedi, 22 juillet, à 3,00 h. p. m. au terrain de balle au camp par le lt-col. Gordon, Inspecteur de l'Infanterie, et le lt-col. Roy, D. O. C.

Le jour suivant l'inspection, dimanche le 23 juillet 1899, l'unité toute entière fit une excursion à Valleyfield, par chemin de fer, prenant d'assaut 3 wagons complets. Tous ceux qui avaient pris part à l'inspection, la veille, furent autorisés à prendre part à cette excursion.

Le dîner et le souper furent pris à l'Hôtel Salaberry, de Valleyfield, et l'unité retourna à ses quartiers dans la soirée.

Au cours de l'année 1899 les officiers suivants reçurent leur commission:

Joseph Eugène Lamarche, retiré, 12-4-12; Anselme Locas, parti de la ville, 13-3-02.

1900 Les ordres militaires portant le no. 105, en 1900, indiquent que le 84ème Bataillon d'Infanterie de Saint-Hyacinthe devient le 84ème RÉGIMENT DE ST-HYACINTHE.

L'entraînement débuta le 11 mai 1900 et les nouveaux officiers inscrits dans l'unité, à cette date, furent: les seconds-lieutenants René Charles A. de la Bruère, J. H. E. Brodeur, L. N. J. Ducher et Joseph-Georges Arcand.

Le sergent Ducharme fut alors appelé au poste de Sergent-Major du Bataillon en remplacement du sergent-major Lamothe.

Cette année encore l'entraînement se fit sur les terrains de

l'Académie Girouard.

Le 10 juin 1900, le 84ème Bataillon fournit une Garde d'Honneur pour la présentation des décorations aux vétérans de la guerre de 1870. Cette garde fut sous le commandement du capitaine-adjutant T. J. Bourgeois, assisté du lieutenant Robitaille et du second-lieutenant Bissonnette.

Des médailles furent présentées par des dames de cette ville et décernées à ceux dont les noms suivent:

Le lieutenant A. Denis; Le Dr J. B. Chagnon, E. R. Blanchard; Patrice Blanchard; Damien Bourchard; Jérémie Cadieux; Dieu-donné Cadieux; Joseph Harnois; Gilbert Lessard; Godfroy Maheu; Joseph Lussier; Moise Petit; Alexis Petit; Georges St-Germain.

Durant le mois de juin, de nouveaux quartiers furent établis au-dessus de la Librairie Richer et des chaisses, etc., furent achetés par les officiers pour leurs propres quartiers. Les fusils, équipements, etc., furent gardés dans d'autres appartements.

Le 18 février 1901 un ordre réglementaire stipulait de nouveaux moyens pour activer le recrutement, tel qu'il apparaît aux deux paragraphes qui suivent:

1—Chaque lieutenant et second-lieutenant doit fournir 5 hommes dans sa compagnie ou payer \$1.00 pour chaque homme qu'il ne peut enrégimenter, ce montant devant être consacré au fonds de recrutement des sergents.

2—Le Sergent-Quartier-Maître et le sergent de faction doivent chacun fournir 4 hommes ou payer \$1.00 pour chaque homme qu'ils n'auront réussi à enrégimenter.

LA KERMESE DU PATRONAGE

C'est un événement important dans St-Hyacinthe que celui de la Kermesse annuelle du Patronage. Elle aura lieu cette année du 25 septembre au 1er octobre.

Donc, dès jeudi prochain à 2 heures p. m., l'inauguration en sera faite par M. le Chanoine Vigneau, curé de la Cathédrale.

Les salles seront ouvertes l'après-midi et le soir.

Jeudi à 8,30 h. p. m. un grand bingo réunira, nous en sommes certains, une nombreuse assistance.

La soirée de vendredi sera marquée par une grande partie de cartes.

Les autres soirs, il y aura attractions spéciales.

Depuis quelques années, les décorations de la salle de la Kermesse sont remarquables d'originalité et de bon goût. Cette année, la salle présente l'aspect d'une grande fantasia canadienne, décoration unique en son genre. Il ne faudra pas manquer d'aller visiter les magnifiques peintures qui y seront exposées.

En se rendant à la Kermesse du Patronage, on trouvera du beau à admirer des divertissements à se procurer; on trouvera surtout l'occasion d'exercer la charité envers cette Oeuvre si méritante qui assure la sauvegarde de nos enfants et la formation de notre jeunesse.

CADEAU DES CHEV. DE COLOMB A S.E. MGR CHARBONNEAU

Un éminent Chevalier de Colomb, Son Excellence Mgr Joseph Charbonneau, archevêque de Montréal, vient de recevoir un magnifique présent de ses confrères.

La cérémonie a eu lieu récemment, à Montréal, à l'occasion du jubilé d'argent sacerdotal du distingué prélat.

Son Excellence Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa et aumônier d'Etat des Chevaliers de Colomb de la province de Québec, assistait à cette fête intime.

La présentation de ce cadeau a eu lieu à l'Archevêché.

Une assemblée du Conseil d'Etat a été tenue, en cette occasion, dans la métropole.

En plus des deux Archevêques et du Délégué d'Etat M. Ludger Faguy, de Québec, on notait la présence de M. Francis Pateux, C. R., Directeur Suprême; de l'hon. juge C. A. Bertrand, ex-député d'Etat; de M. T. A. Fontaine, c. r. m. p., de St-Hyacinthe, avocat d'Etat; Julien Lavallée, de Joliette, secrétaire d'Etat; Albert Gardiner, de St-Lambert, cérémoniaire d'Etat, etc.

Spécial dans la Coiffure PRIX REDUITS

Permanent à la vapeur, sans électricité, rég. \$7.00, pour \$5.00
"A la vapeur, rég. \$5., pour \$3.50
"A l'huile, rég. \$3.50, pour \$2.50

Mme Rose Senécal

455, 18e Ave. (Vers du Théâtre Masque) Tél. 778

SHOWER A Mlle LAURETTE JOYAL

Ces jours derniers, dans les salons du Grand Hôtel, de cette ville, un shower réunissait plusieurs invitées à l'occasion du mariage de Mlle Laurette Joyal.

Celle-ci épousera en effet, M. Armand Loiseleur, aussi de St-Hyacinthe, le samedi 27 septembre prochain.

A cette réunion assistaient: Mmes Amédée Ferland, Oscar Aubuchon, Sébastien Richer, Roland Loiseleur, Antonio Giroux, Emile Joyal, R. Senécal, Gustave Raymond, Georges Patenaude, A. Desmarais; Mlles Yvonne et Florence Loiseleur, Annette Pélouquin, Jeannette Leduc, Marie-Paule Fontaine, Denise Piché, Gergette Bélisle, Flore Brière, Mosa Pion, Réjeanne Mongeau, Marie-Paule Chicoine et Madeleine Joyal.

Une superbe batterie de cuisine fut présentée à Mlle Laurette Joyal et Mme Amédée Ferland.

La fête, il va sans dire, fut des mieux réussies.

LE CONGRES DE CHAMBRES DE COMMERCE CADETTES A SAINT-HYACINTHE

(Suite de la page 1)

leur séjour chez nous et M. Guy Morin, nous en faisant part nous apprend que de très hautes personnalités, religieuses et politiques voudront prendre contact avec nos jeunes hommes d'affaires en cette occasion.

Voici, dans ses grandes lignes, le programme du Congrès de la Fédération des Chambres de Commerce cadettes de la province de Québec qui sera tenu, à Saint-Hyacinthe, les 4 et 5 octobre prochain.

- 1.—Bonne entente entre les deux groupes ethniques du pays;
- 2.—Les jeunes et la guerre;
- 3.—Problème des jeunes en Abitibi;
- 4.—Jeunes du Québec et France d'aujourd'hui;
- 5.—Assurance-chômage;
- 6.—Organisation d'une Chambre de Jeunes;
- 7.—Aide à la jeunesse et orientation professionnelle;
- 8.—Les jeunes et l'éducation;
- 9.—Buts de la Fédération;
- 10.—Les jeunes et la morale du temps;
- 11.—Le service civil provincial;
- 12.—Publicité des Chambres.

UN CHAMPION AU PROGRAMME DE LUTTE DEMAIN SOIR AU STADE MOLSON

(Suite de la page 5)

Il y aura aussi aux prises deux autres figures très populaires du matelas: Tiger Delisle et Arthur Proulx, adversaires de toujours qui entendent bien régler une fois pour toutes leur grande rivalité.

On se souvient du passage ici de Tiger Delisle durant la saison dernière et des excellentes exhibitions qu'il nous a fournies. Arthur Proulx, de son côté, possède un record des plus enviables dans sa catégorie et les deux antagonistes se feront une lutte qui promet déjà bien des sensations à tous ceux qui les verront à l'oeuvre au Stade Molson samedi soir prochain.

Butch Shapiro, un autre athlète déjà bien connu de nos amateurs est aussi inscrit au même programme. Il fera face, cette fois-ci, à Whitey Walberg, un mastodonte peu commode qui lui donnera beaucoup de fil à retordre, semble-t-il.

La encore le promoteur Ferland nous promet une rencontre qui suscitera un très vif intérêt chez tous les amateurs locaux.

La prochaine séance de lutte, au Stade Molson, débutera en beauté, tout comme samedi soir dernier.

Elle mettra aux prises deux excellents lutteurs qui ont déjà fait leur marque dans l'arène locale: Eddy Ben Jackson et Willie Bourque.

Ces deux hommes veulent à tout prix régler aussi leurs vieux comptes et ils viendront ici dans ce but. Le promoteur Ferland leur en a donné l'occasion à cette condition, ce qui n'est pas peu dire.

En somme, samedi soir prochain, 20 courant, les fervents de la lutte, dans notre district, seront servis à souhait et il n'est aucun doute que le Stade Molson, tout comme samedi soir dernier, sera rempli à sa capacité.

Tous seront les plus cordialement bienvenus!

YVON ROBERT A SOULEVE L'ENTHOUSIASME SAMEDI DERNIER

(Suite de la page 5)

tour, à plus d'un titre l'ovation que lui fit la foule considérable massée au Stade Molson samedi soir dernier.

Farmer Mack, dans la rencontre principale, l'emporta sur le toujours fougueux Jack Riley. Il lui fallut cependant, après avoir pris la première chute, concéder

la seconde à son adversaire et fut alors pris par surprise.

Ce n'est qu'au bout de 13 minutes que Farmer put coucher Riley, à la première reprise de leur rencontre. Ils n'étaient pas aussitôt revenus au matelas que celui-ci, profitant sans doute d'une confiance incalculée de son partenaire l'envoya à son tour, en moins de deux minutes, rouler au matelas et prit sur lui une chute qui égalisa les chances.

Fermer Mack, toutefois, se reprit aussitôt et s'attaqua avec fougue à celui qui venait de lui jeter ce tour. L'enlèvement fut alors de toute beauté de part et d'autre, les deux hommes combattant pour véritablement l'emporter.

L'adresse, l'habileté, la ruse furent à l'honneur et ce n'est qu'après neuf minutes d'exploits, de toutes sortes que Farmer Mack put tout Riley et s'assurer la victoire dans ce principal combat de la soirée.

Dans la semi-finale, Bob Lortie connut la défaite aux mains de Drop-Kik Murphy, après une lutte excitante au possible, qui ne se termina qu'après 18 minutes d'efforts vraiment dignes de mention de part et d'autre.

Lortie a connu jusqu'ici maints succès mais ne semblait pas en mesure d'affronter la mastodonte qui lui était opposé ce soir-là.

Il fit preuve d'une très belle endurance, d'une science que chacun doit lui reconnaître mais sans avancer plus qu'il ne le faudrait, il faut avouer que Murphy mérita amplement la décision de l'arbitre.

o : o :

LES ACTIVITES REPRENENT CHEZ LES INFATIGABLES

(Suite de la page 5)

ables procéderont au choix de leurs officiers pour l'année nouvelle. Ils adopteront aussi le programme qu'ils entendent mettre à exécution au cours des prochains mois.

Le 13 courant (samedi dernier), le président de l'Infatigable assista à une assemblée internationale de raquetteurs tenue à Sherbrooke, au chalet du club Dollard. Plus de 60 délégués prirent part à ces délibérations.

Il y fut décidé que le prochain grand Congrès des Raquetteurs d'Amérique, comprenant les délégués des Unions Canadienne et Américaine, se tiendra à Montréal, en janvier prochain.

Les clubs franco-américains auraient désiré tenir cette convention dans leur milieu mais vu les difficultés à surmonter pour traverser la frontière, depuis ces derniers mois, ils ont consenti à venir visiter une fois de plus le vieux Québec, sacrifiant ainsi le privilège qu'ils avaient, cette année, de tenir ces assises outre-frontière.

Le président Jutras nous dit sa plus grande confiance dans le succès de la prochaine saison en ce qui a trait au sport de la raquette qui n'a certes pas perdu sa toujours belle popularité dans le vieux Québec surtout.

Bonne chance à tous nos gais lutrons!

BAS PRIX QUOTIDIENS

JUS DE TOMATES	Clark Nouvelle récolte	2 btes 17c
KETCHUP CLARK	Nouvelle récolte	2 btes 25c
SOUPE	AUX TOMATES CAMPBELL Nouvelle récolte	3 btes 25c
LOGANBERRIES	De choix	16c
FEVES AU LARD	Catelli	9c

CAFE A & P FRAIS MOULU

BOKAR	Sac 1 lb	39c
8 O'CLOCK	Sac 1 lb	35c
RED CIRCLE	Sac 1 lb	31c

NETTOYEUR "White Sail" A & P	Evaporé A & P	3 btes 25c
		16c
	Sunlight	6c
	gros pqt	25c
	Aux puits Habitants	2 btes 19c
	de pommes	3 btes 25c
	Lombardes	3 btes 23c
	Blanches à la pécée	2 lbs 9c
	Del Maiz	2 btes 23c

LAIT	Evaporé A & P	3 btes 25c
GRAISSE PURE		16c
SAVON	Sunlight	6c
RINSO	gros pqt	25c
SOUPE	Aux puits Habitants	2 btes 19c
JUS	de pommes	3 btes 25c
PRUNES	Lombardes	3 btes 23c
FEVES	Blanches à la pécée	2 lbs 9c
NIBLETS	Del Maiz	2 btes 23c

PATISSERIES ANN PAGE

PAIN ANN PAGE	Blanc	2 pains env. 15c
GATEAU DES ANGES	Ordinaire	16 ozs 29c
GATEAU ETAGE	Petit	Ch. 13c
COOKIES	A l'ancienne mode	1b 15c

FRUITS ET LEGUMES

POMMES McINTOSH	Québec No 1	5 lbs 27c
POMMES WOLFE RIVER		5 lbs 19c
RAISIN ROUGE TOKAY		3 lbs 25c
PATATES SUCREES		3 lbs 19c
LAITUE ICEBERG		Pied 7c
CELERI	Gros pieds croquants	2 pour 15c

A & P SELF-SERVICE FOOD STORES

Propriété et direction: The Great Atlantic & Pacific Tea Co. Ltd.
Prix sujets aux changements de marche. Achat limité aux besoins hebdomadaires des familles.

Tél. Bureau 1248 M Rés. 1272 W

LÉO DESROSISERS

ENTREPRENEUR
Plombier-Couvreur

POSEUR D'APPAREILS DE CHAUFFAGE A L'EAU CHAUDE ET A LA VAPEUR.

NETTOYAGE ET REPARATIONS DE BRULEUR A L'HUILE DE TOUTES SORTES.

955, ST-ANTOINE

ST-HYACINTHE



Réparations et Vente de CLAVIAPHONES
Aussi location à la semaine ou au mois
ARTHUR LETOURNEAU
265 Cascades
Tél. 463

"La maison des vêtements de qualité supérieure"
LOMBARDI'S LTD.
a le plaisir d'annoncer à ses nombreux clients et au public en général de St-Hyacinthe que son représentant pour la ville est maintenant Monsieur

J.-ARMAND LUSSIER
1829 Cascades Marchand Tailleur St-Hyacinthe

Nul doute que notre distinguée clientèle ainsi que tous les connaisseurs dans la bonne mise masculine seront heureux de cette nouvelle puisqu'ils seront maintenant assurés des services d'un expert de plusieurs années de pratique exclusivement dans la confection sur mesures pour Messieurs.

GRANDE OUVERTURE

DE LA SAISON THEATRALE
1941-42

DU THEATRE MASKA

PROGRAMMES A VENIR

Ces programmes sont sujets à changer sans avis.

Dim.-Lun. 28-29 sept.

TIME OUT FOR RHYTHM
Rudy Vallee - Rosemary Lane

"AFFECTIONATELY YOURS"
Dennis Morgan - Merle Oberon

Mar.-Mer.-Jeu. 30 sept. 1-2 oct.

M. ROONEY-J. GARLAND
LIFE BEGINS for Andy HARDY

'SWEETHEART of the CAMPUS'
Ruby Keeler - Ozzie Nelson

Ven.-Sam. 3-4 oct.

"LONE WOLF KEEPS A DATE"
W. William - Frances Robinson

"CYCLONE ON HORSEBACK"
Tim Holt - Marjorie Reynolds

Dim.-Lun. 5-6 oct.

Dorothy LAMOUR-Bob HOPE
"CAUGHT IN THE DESERT"

"BAD MAN OF MISSOURI"
Dennis Morgan - Wayne Morris

Mar.-Mer.-Jeu. 7-8-9 oct.

"DIVE BOMBER"
(En technicologue)
E. FLYNN - F. MacMURRAY

"ROAD SHOW"
Adolphe Menjou - Carole Landis

Ven.-Sam. 10-11 oct.

Brenda Marshall-Olympe Bradna
"HIGHWAY WEST"

"WILD OPEN TOWN"
Wm Boyd - Russell Hayden

Reprise spéciale: "KING KONG"
Robert Armstrong

Dim.-Lun. 12-13 oct.

James CAGNEY-Bette DAVIS
"THE BRIDE CAME C. O. D."

"CASE of the BLACK PARROT"
Wm Landigan - Maris Wirixon

Mar.-Mer.-Jeu. 14-15-16 oct.

R. TAYLOR-J. CRAWFORD
"WHEN LADIES MEET"

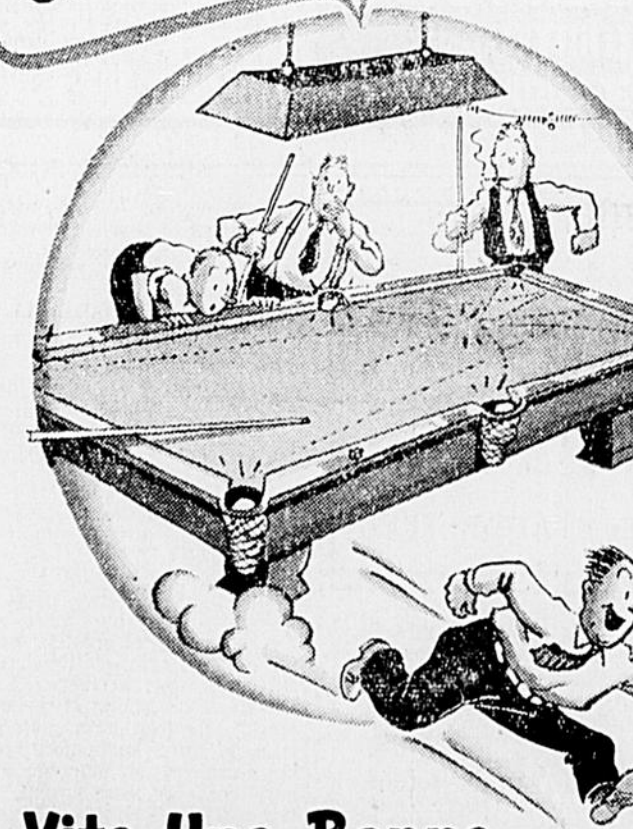
"CHEERS FOR MISS BISHOP"
Martha Scott - Wm Gargan

Ven.-Sam. 17-18 oct.

The COWBOY and the BLONDE
G. Montgomery-Mary B. Hughes

Lloyd Nolan - Lynn Bari
"PIER 13"

On Va Mouiller Ça!



Vite Une Bonne

DOW

La Biere de Bon Gout

CARNET SOCIAL

(Suite de la page 3)

ville la semaine dernière.

M. Emery Brodeur actuellement au camp d'entraînement militaire à Sherbrooke, a passé la fin de semaine dans sa famille.

—Ces jours derniers le Dr Léo Benoit, de cette ville, recevait quelques médecins pour une partie de pêche à son chalet d'été à Drummondville. Les invités étaient: le Dr Jean Morin, le Dr E. A. Collette, le Dr E. Birtz, le Dr Pagé, le